

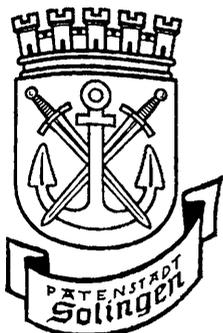
Heimat-Nachrichten

Monatszeitschrift des Altkreises Schönau a.K. · Mitteilungsblatt der Heimatvertriebenen
des Kreises Goldberg/Schlesien · Bekanntmachungen der Heimatbeauftragten

Herausgeberin und Verlegerin: Christiane Giuliani · Hannover · Telefon (05 11) 58 12 20

Bürozeiten: Montag bis Freitag 8.00 – 12.00 Uhr

Postanschrift: Postfach 68 01 55 · 30607 Hannover

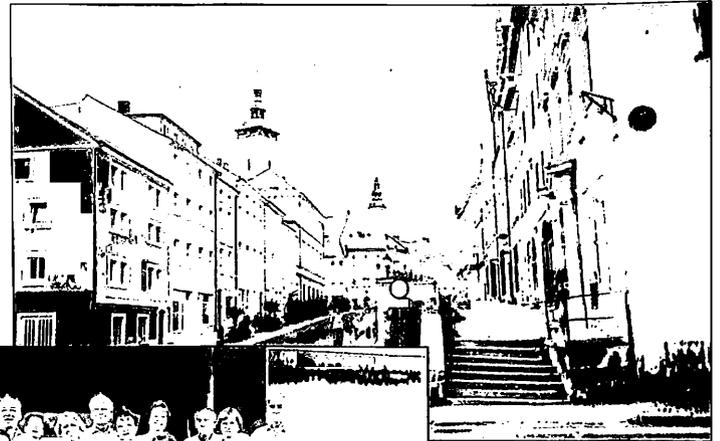


RÜCKBLICK DER GELUNGENEN LESERREISE 2006



Herr Alfred Michler begann die Stadtführung für die Teilnehmer der Goldbergreise am ehemaligen Schmuckplatz, dem heutigen polnischen Kulturhaus.

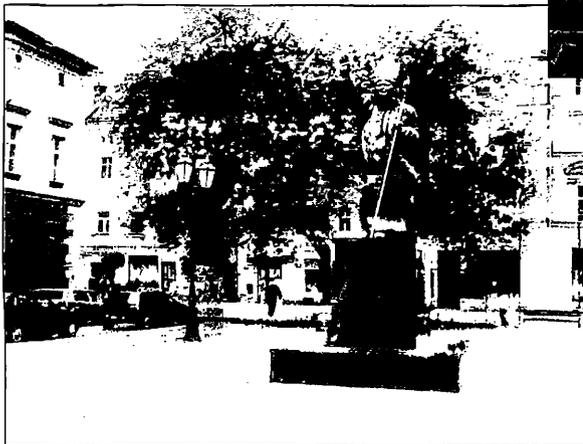
Eingesandt von Dorothea Jehn, Am Wäldchen 7 in 55595 St. Katharinen.



Der Niederring, Ecke Sälzerstraße.
Foto: Dorothea Jehn



Die Teilnehmer der Goldbergreise 2006 vor dem Qubus - Hotel in Zlotoryja/Goldberg.



Den neu gestalteten Kirchplatz vor dem Eingang zur Stadtpfarrkirche in Goldberg ziert eine Statue von Papst Johannes Paul II.

Eingesandt von Jutta Graeve-Wölbling



Die Hermsdorfer Mühle, in der wir eine gemütliche Kaffeepause verlebten, ist schon von Weitem ein herrlicher Anblick.



Bild rechts: Eine Schifffahrt auf der Oder bei herrlichem Wetter gehörte bei der diesjährigen Lesereise zum Ausflugsprogramm des Breslaubesuches.



Vor dem Schulgebäude erinnerten sich die ehemaligen Goldberger Schüler und Schülerinnen an ihre Schulzeit.



Das Postamt in Goldberg. Foto: Dorothea Jehn

Dr. Herbert Hupka

Ehrenvorsitzender der Ost- und Mitteldeutschen Vereinigung der CDU/CSU und
Ehrenvorsitzender der Landsmannschaft Schlesien am 24. August 2006 in Bonn verstorben

Zum Tode von Dr. Herbert Hupka erklärt der Bundesvorsitzende der Ost- und Mitteldeutschen Vereinigung Helmut Sauer (Salzgitter):

Der Tod von Herbert Hupka erfüllt uns mit tiefer Trauer.

Unser besonderes Mitgefühl gehört seiner Familie.

Mit Herbert Hupka verlieren wir einen aufrechten Anwalt der Vertriebenen.

Die wechselvolle deutsche Geschichte bekam Herbert Hupka zu spüren. Nach den schmerzlichen Erfahrungen mit der nationalsozialistischen Diktatur, den Schrecken des Zweiten Weltkrieges und den grausamen Vertreibungen der Deutschen am Ende und nach dem Zweiten Weltkrieg wurde er nicht nur zu einem fundierten Kommentator der Geschehnisse, sondern ebenso zu einem leidenschaftlichen Verfechter von Freiheit, Demokratie und Rechtsstaatlichkeit. Das Recht des Deutschen Volkes auf Selbstbestimmung, die Geltung unveräußerlicher Menschenrechte sowie das Recht auf die angestammte Heimat waren für ihn Kardinalfragen der Politik.

Herbert Hupka wurde am 15. August 1915 auf Ceylon geboren und wuchs im ober-schlesischen Ratibor auf. 1940 promovierte er zum Dr. phil. Nach der Vertreibung aus Oberschlesien fand die Familie Aufnahme in Bayern. Herbert Hupka widmete sich dem Journalismus und war bis 1957 bei „Radio München“ bzw. dem Bayerischen Rundfunk tätig. Danach folgten berufliche Stationen als Programmredirektor bei Radio Bremen und bis 1964 als Pressesprecher des „Kuratoriums Unteilbares Deutschland“. Bereits im Jahre 1948 konnte er als Mitbegründer die LANDSMANN-SCHAFT SCHLESIEIEN ins Leben rufen. Von 1968 bis 2000 führte er ununterbrochen die LANDSMANN-SCHAFT SCHLESIEIEN als Bundesvorsitzender.

Von 1969 bis 1987 gehörte Dr. Herbert Hupka dem Deutschen Bundestag an, in dem er vor allem im Auswärtigen Ausschuss tätig war. Am 29. Februar 1972 folgte Herbert Hupka seinem Gewissen und verließ wegen der neuen Ostpolitik die SPD-Bundestagsfraktion. Am 17. Mai 1972 gehörte er zu den Abge-

ordneten, die gegenüber dem deutschen-polnischen Vertrag mit Nein stimmten. Herbert Hupka trat in die CDU ein und führte zwölf Jahre lang als Bundesvorsitzender die Ost- und Mitteldeutsche Vereinigung, die Gemeinschaft der Vertriebenen und Aussiedler in der CDU/CSU.

Sein Name war im Ausland weithin bekannt als Anwalt der Vertriebenen, insbesondere der Schlesier sowie als gewissenhafter Mahner der geschichtlichen Wahrheit und als Verteidiger der Menschen-, Minderheiten- und Volksgruppenrechte. Dabei war er stets auf Ausgleich und Verständigung bedacht. Durch sein unbeugsames Festhalten an unverzichtbaren demokratischen und rechtsstaatlichen Grundwerten, durch seinen gradlinigen Lebensweg sowie durch die Überzeugungskraft seines Denkens und Handelns, erwarb er sich in Deutschland, wie auch im Ausland, großen Respekt und Ansehen.

1989/90 besuchte Herbert Hupka seine oberschlesische Heimat und beteiligte sich an der schwierigen Herausforderung der deutsch-polnischen Verständigung.

Er konnte Vorurteile abbauen und Vertrauen schaffen. Die Stadt Ratibor hat sein Wirken mit der Verleihung der Verdienstmedaille der Stadt gewürdigt.

Dr. Herbert Hupka hat durch sein vielfältiges Engagement als Bundesvorsitzender der LANDSMANN-SCHAFT SCHLESIEIEN, als Ehrenvorsitzender sowie Bundesvorsitzender unserer Ost- und Mitteldeutschen

Vereinigung, als Vizepräsident des BUNDES DER VERTRIEBENEN und als Präsident der Stiftung Ostdeutscher Kulturrat das öffentliche Bild der deutschen Heimatvertriebenen wesentlich geprägt.

Herbert Hupka war ein überzeugter Europäer und ein patriotischer Schlesier. Sein Wirken für Schlesien war nicht Pflicht, sondern Herzenssache. Schlesien lebte in ihm und lebt weiter durch ihn! Bis zuletzt war er schriftstellerisch tätig und hat seine Gedanken sowie seine politischen Wertvorstellungen in mehr als 20 Büchern zum Ausdruck gebracht.

Wir trauern um Dr. Herbert Hupka, einen Freund und einen gradlinigen sowie wahrlich vorbildlichen Politiker.



Kurzmeldung

Eisernes Kreuz in Wolfsdorf

Die Bürgermeisterin von Zlotoria/Goldberg, Frau Maria Lesna, teilt mit, dass die Stadt zur Zeit einen Abriß der Geschichte eines jeden Dorfes vorbereitet. Bei der Erarbeitung der Geschichte von Wolfsdorf ist man im Wald auf ein eisernes Kreuz gestoßen. Dieses Kreuz wirft die Frage auf, wozu es sich handelt. Ist es ein deutsches Kreuz, wem wurde es gewidmet und wann wurde es enthüllt? Herr Michler bittet die Heimatfreunde im Auftrag von Frau Lesna, bei der Lösung dieses Rätsels mit zu helfen. Klärende Auskünfte schicken Sie bitte an unsere Redaktion, GOLDBERG-HAYNAUER HEIMATNACHRICHTEN,

Wilhelm-Tell-Str. 2, 30629 Hannover oder Sie rufen Herrn Alfred Michler direkt unter Tel. 004876-87 83545 an.

Ch.G.

Ein schweres Unwetter über Harpersdorf hat die Anlagen am Schwenckfelder Denkmal zerstört. Günter Leiser, der jetzt in Pilgramsdorf lebt, hat vier Tonnen Sand und vier Tonnen Kies anfahren lassen, damit jetzt eine Anlage entstehen kann, die solchem Unwetter widerstehen kann. Auch neue Pflanzen sind angepflanzt worden, wie Günter Leiser uns mitteilte.

Der Kulturpreis Schlesien 2006 geht an den Bildhauer und Maler Siegbert Amler und

an die Glasgestalterin Malgorzata Dajewska. Einen Sonderpreis erhält in diesem Jahr die Edith Stein-Gesellschaft in Breslau. Am 16. September 2006 werden die Preise von dem Niedersächsischen Minister für Inneres und Sport, Uwe Schünemann, in der Aula Leopoldina der Breslauer Universität verliehen.

Siegbert Amler, der 1929 in Hirschberg/Schlesien geboren wurde, hat sich einen weit über den deutschen Raum hinausgehenden Namen gemacht. Er zählt zu den renommierten deutschen Künstlern des zwanzigsten Jahrhunderts. 1958 machte sich Siegbert Amler als Bildhauer und Graphiker selbständig. 1962 errichtete er sein Atelier in Glücksburg, das heute von einem sehenswerten Skulpturengarten umgeben ist. Siegbert Amler versteht es nicht nur Kunst zu produzieren, sondern auch Kunst zu vermitteln. Er arbeitet nicht nur in Holz, wie seine Ausbildung vermuten lässt, sondern nutzt Metall, Eisen, Aluminium, Bronze, Beton und Keramik. Er

schuf Mosaik und Glasfenster, insbesondere für den kirchlichen Raum, und Wandteppiche. Amler ist ein hervorragender Zeichner und beherrscht die graphischen Techniken in voller Breite. Er bewegt sich damit auf dem schmalen Grat zwischen Realität und sichtbar gemachter Deutung, in einem Bereich, der für die schlesische Kunst der zweiten Hälfte des zwanzigsten Jahrhunderts in Deutschland charakteristisch ist. Seit 1966 waren Siegbert Amlers Arbeiten in mehr als 50 Einzelausstellungen und zahlreichen Gemeinschaftsausstellungen im In- und Ausland zu sehen.

Malgorzata Dajewska wurde 1958 in Sosnowiec/Oberschlesien geboren. Sie studierte an der Staatlichen Hochschule für Bildende Künste in Breslau im Fach Glas und Keramik. Seit 1984 ist sie Mitarbeiterin dieser Hochschule und leitet als Professorin den Lehrstuhl Kunstglas. Dajewska stellte ihre künstlerischen Glasarbeiten in zahlreichen Ausstellungen in Polen und im Ausland aus. Ihr größter Erfolg ist der erste Preis beim Wettbewerb „Polnisches Glas 95“. Ihr Objekt „Aquarius Glasware 1995“ (Bleiglas mit Kobaltoberfläche) wurde vom polnischen Nationalmuseum in Warschau erworben. Malgorzata Dajewska beherrscht die Technik der „kalten Bearbeitung“ des Glases. Sie schneidet es, poliert es, bearbeitet es mit Sand und bringt Gravuren an. So enthüllt das Glas seine geheimnisvolle Schönheit. Sie hat außergewöhnliche künstlerische Glasobjekte geschaffen, die sie in der ganzen Welt bekannt gemacht haben.

Einen Sonderpreis erhält in diesem Jahr die Edith-Stein-Gesellschaft in Breslau. Die Edith-Stein-Gesellschaft Polen wurde im Dezember 1989 als erster eingetragener Verein Niederschlesiens nach der Wende registriert. Die Gesellschaft setzt sich für den christlich-jüdischen Dialog ein und arbeitet gleichzeitig für die deutsch-polnische Versöhnung.

Eine Goldberg-Vitrine in der Ostdeutschen Heimatstube

Die Ostdeutsche Heimatstube in Solingen besteht schon länger, doch im letzten Jahr

wurden die „Patenkinder“ der Stadt Solingen, die Heimatkreisgruppe Goldberg vom Spätaussiedlerbeirat aufgefordert, eine Vitrine in der Ostdeutschen Heimatstube zu gestalten, in der aus dem Kreis Goldberg mit Haynau und Schönau und den verschiedenen Dörfern des Kreises berichtet wird. In der Ostdeutschen Heimatstube gibt es schon sechs Vitrinen, in denen Ausstellungsgut aus Oberschlesien und Gesamtschlesien, aus Ostpreußen, Danzig, Pommern und von Aussiedlern aus der ehemaligen Sowjetunion berichtet wird. Nun lud der Vorsitzende des Aussiedlerbeirates der Stadt Solingen, Peter Märkel, auch die Goldberger ein, über ihre Heimat zu informieren. Im Vorfeld des 26. Goldberger Heimattreffens in Solingen am 20. und 21. Mai gestalteten Ulrich Kabel und Martin Schubert diese Vitrine mit viel Liebe und Sachverstand. Zur Einweihung der so erweiterten Ostdeutschen Heimatstube waren Gäste aus ganz Deutschland gekommen.

Der Integrationsbeauftragte der Nordrhein-Westfälischen Landesregierung, Thomas Kufen, begrüßte diese Initiative in Solingen, sie sei ein gutes Beispiel zukunftsorientierter Arbeit und ein Beitrag zur Verständigung im Rahmen der erweiterten EU. Es sei wichtig, dass die Menschen wissen, wo sie herkommen. Das betonte auch die Vorsitzende des BdV in Nordrhein-Westfalen, Marina Gräfin zu Dohna, die aus Bonn zu der Feierstunde gekommen war.

Peter Märkel freute sich, dass nun auch die Goldberger im Kreis der „Aussteller“ vertreten sind. Die Ostdeutsche Heimatstube ist der Tagungsort der Solinger Heimatgruppen im BdV, sie befindet sich in den Räumen der Beratungsstelle für Spätaussiedler der Stadt Solingen.

Die Heimatkreisvorsitzende Renate Boomgaarden dankte den Solingern für die Möglichkeit, über den Kreis Goldberg, den Patenkreis der Stadt Solingen, informieren zu können. Sie wies in ihrem Grußwort darauf hin, dass Goldberg die älteste Stadt Schlesiens ist, die schon 1211 das Magdeburger Stadtrecht, und damit deutsches Stadtrecht verliehen bekam, noch bevor der Metropole Breslau dieses Recht verliehen wurde. Sie überreichte als Gastgeschenk eine Abschrift der Chronik der Stadt Goldberg aus den Jahren 1916 bis 1930. Diese handgeschriebenen Chroniken gingen erst in den Kriegswirren verloren, tauchten

dann aber bei einer Altpapiersammlung wieder auf und konnten so gerettet werden. Ein Teil dieser Chroniken, die aus mehreren Bänden besteht und handgeschrieben ist, wird heute im Zentrum für Stadtgeschichte in Goldberg, ein Teil im Museum in Liegnitz und ein weiterer Teil im Stadtarchiv in Solingen aufbewahrt.

Bürgermeister Heinz Eugen Bertenburg begrüßte die Erweiterung der Heimatstube durch die Goldberg-Vitrine. Das Goldberger 800jährige Stadtjubiläum werde auch beim Heimattreffen der Goldberger in den nächsten Jahren ein wichtiges Thema sein. Er wünschte sich, dass die Ostdeutsche Heimatstube durch die Aktivitäten der Heimatgruppen viele Besucher haben soll.

Jutta Graeve, SN 15/16/2006

Jahrestagung des Schlesischen Kreis-, Städte- und Gemeindetag

Der Schlesische Kreis-, Städte- und Gemeindetag (SKSG) kommt vom 6. bis 9. Oktober 2006 in Görlitz zusammen. Schlesische Kulturarbeit steht im Mittelpunkt der Tagung. So wird der Kulturreferent für Schlesien, Dr. Michael Parak, durch das Schlesische Museum führen und über grenzüberschreitende Museumsarbeit berichten. Dr. Angelika Marsch, Trägerin des Schlesischen Kulturpreises 2005, spricht über Breslauer Ansichten von 1493 bis 1750. Über die Beziehungen der deutschen evangelischen Kirche zu der polnischen Oberkonsistorialrat Norbert Ernst.

Wichtigstes Thema der Tagung wird die Bewahrung der Kulturgüter in den ostdeutschen Heimatstuben bei den westdeutschen Patenstädten sein. Dr. Gerhard Kaske, Vorsitzender der Bundesgruppe Liegnitz, wird hier neue Planungen vorstellen. Es soll beraten werden, wie dieses Kulturgut bewahrt werden kann, wenn ostdeutsche Heimatstuben geschlossen werden müssen. Wie kann in Zukunft die Patenschaft zwischen den Heimatkreisgruppen und den Patenstädten aussehen?

An die Jahrestagung schließt sich eine Fahrt nach Liegnitz an, wo es ein Zusammentreffen mit der deutschen Minderheit und mit polnischen Studenten und Professoren der Hochschule in Liegnitz geben soll. An dieser Tagung können auch nichtorganisierte interessierte Schlesier teilnehmen. Auskunft erteilt SKSG-Vizepräsident Norbert Pantke, Daberger Weg 11, 50321 Brühl, Tel. 02232/27626.

jutta.graeve@t-online.de



DIE NEUEN KALENDER FÜR 2007 SIND DA!

Riesengebirge/Iseregebirge 2007	10,00 €
Schlesischer Bildkalender 2007	10,00 €
Volkskalender 2007	10,00 €
Jahrbuch der Schlesier 2007	9,20 €
Schlesien in Farbe 2007 Bildwandkalender	14,95 €

Die Kalender sind zzgl. Porto und Verpckg. sofort lieferbar beim Buchversand der
GOLDBERG-HAYNAUER HEIMATNACHRICHTEN

Der Einsendeschluss für alle
Artikel der Oktober-Ausgabe ist der

25. September 2006

Liebe Leser, bitte senden Sie alle
Artikel und Bilder an die
**GOLDBERG-HAYNAUER
HEIMATNACHRICHTEN.**
Postfach 680155, 30607 Hannover

Aus meinen Erinnerungen an Haynau

Von Dr. Paul Hermann Kleiber
3. Fortsetzung

Nach der Essigfabrik im Haus Nummer vier folgte das große Gebäude des Dachdeckermeisters Albert Gutsche im Haus Nummer fünf. Danach kam das Haus Nummer sechs. Es war das erste Haus, das mein Großvater erbaut hatte und in welchem auch meine Mutter geboren wurde. Hinter dem Wohnhaus befand sich das Fabrikgebäude mit dem Schornstein. In allen bereits erwähnten Fabriken, bei Bertram, bei Birnbaum und auch bei meinem Großvater Franke und zwei Häuser weiter bei der großen Färberei von Adolf Dartsch wurden die maschinellen Einrichtungen mit Hilfe von großen Dampfmotoren in Bewegung gesetzt, welche hohe Schornsteine benötigten. An jedem Schornstein befand sich eine Dampfpeife oder eine Dampfsirene. Diese Sirenen wurden mittags um 12⁰⁰ Uhr in Funktion gesetzt, um der Belegschaft die Mittagspause zu verkünden. Nun fingen diese aber nicht alle gleichzeitig an zu pfeifen, sondern das Ganze spielte sich in genau festgesetzter Reihenfolge ab. Außer den Fabriken an der Parkstraße waren auch die Sirene der

Malzfabrik, jenseits der Eisenbahn und in der Ferne die Sirene der Papierfabrik, die bei günstigem Wind auch recht gut zu hören war, beteiligt. Sobald dieses Pfeifkonzert begann, ließen meine Mutter und meine Tante die Hände ruhen und lauschten angestrengt. Beide waren durch jahrelange Übung in der Lage die einzelnen Töne zu unterscheiden und verkündeten nun: „Das ist jetzt die und nun jene“ und wenn die Sirene der Frankeschen Fabrik ertönte, hieß es mit leicht verklärter Stimme: „Das ist jetzt unsere.“ Wir alle kennen die große Papierfabrik, die der größte und bedeutendste Industriebetrieb der Stadt war. Ihre beiden etwa 80m hohen Schornsteine prägten zusammen mit den alten Türmen die Silhouette der Stadt. Sie hatte eine eigene Fabriksfeuerwehr und unterhielt eine Betriebskrankenkasse. Auf dem Gelände befand sich etwas abseits gelegen ein Gebäude, das hieß die „Edelsteinfabrik“. Dort hatten die Chemiker des Betriebes aus den chemischen Grundstoffen mit entsprechender Technik künstliche Edelsteine hergestellt. Die Fabrikation war aber inzwischen wieder aufgegeben worden. Neben dem Gelände der Papierfabrik befand sich die Zuckerfabrik. Das war ebenfalls ein recht großes Unternehmen. Die meiste Zeit des Jahres aber war da nicht viel los. Eine ziemlich kleine

Stammebelegschaft wartete die Maschinen, nahm die notwendigen Reparaturen vor und machte den Betrieb wieder fit für die nächste Kampagne. Die Rübenkampagne dauerte etwa von Mitte September bis Weihnachten. Dann war Hochbetrieb. Im Dreischichtbetrieb wurden die angelieferten Zuckerrüben zu Zucker verarbeitet. Die zahlreichen Rübenfuhrwerke verstopften alle Straßen und der von der Rübenkocherei ausgehende Geruch war bei entsprechender Windrichtung in der Stadt zu spüren. Die nach dem Kochen übriggebliebenen Abfälle der Rüben waren als Rübenschrot ein gutes Futtermittel und bei den Bauern sehr beliebt. Deswegen wurden diese auch von zahlreichen Pferdefuhrwerken wieder abgeholt. Die Zuckerfabrik hatte ein Ochsenengespann, das auch manchmal in der Stadt zu sehen war. Diese Ochsen waren prachtvolle Tiere und der beste Beweis dafür, wie gut Rübenschrot als Futtermittel waren. Teilweise wurden die Zuckerrüben auch durch Güterwagen der Reichsbahn angeliefert. Beide Fabriken Papier- und Zuckerfabrik hatten eigene Gleisanschlüsse und auf dem Betriebsgelände bestand ein kleines, verzweigtes Streckennetz, auf welchem Werkslokomotiven die Waggons umher schoben.

wird fortgesetzt

Aus den Heimatgruppen

Goldberg

Unser kleines Goldberg Treffen in Nürnberg ist wieder im Tucherbräu an der Oper am 24. September 2006 ab 10.00 Uhr. Wer schon am Sonnabend kommen möchte, kann sich bitte bei mir melden. Bärbel Simon, Brummstr. 15 in 80804 München Tel. 089 - 300 31 27

Haynau

Am 18.06.06 war es endlich wieder soweit und wir fuhren in Dresden auf die Autobahn in Richtung Görlitz. Es war ein sonniger Tag und wir passierten den Königshainer Tunnel ohne Stau an der Grenze nach Schlesien. Ein kleiner Stopp an der herrlichen Buche, die wir jedes Mal bewundern, muss für uns in Bunzlau immer sein. Kurz vor Haynau schlug ich meiner Familie vor, noch einen kleinen Abstecher nach Wittgendorf zu machen. Meine Tante und mein Onkel hatten 1943 dort ein Haus gekauft. Sie betrieben in Haynau ein Speiseis-Geschäft. Ihr Haus habe ich schnell wieder gefunden. Es ist unbewohnt und sah so trostlos aus. Schade, ich hatte solche schöne Erinnerungen an dort. Nun hielt uns nichts mehr dort und wir fuhren nach Haynau. Da bekam ich wieder einen Dämpfer, denn sie hatten einen Supermarkt vor Haynau gebaut. Um den Ring in Haynau sind doch lauter kleine Geschäfte. Einige Inhaber haben schon ihre Fassaden

hübsch gestrichen. Ich wünsche nur, dass diese kleinen Geschäfte bleiben und nicht den Großen weichen müssen. Wir bummelten am Museum, Bahnhof, Kirchen, Realschule und dem Krankenhaus vorbei und

wieder zum Ring zurück, wo unser Auto stand. Für diesmal nahmen wir Abschied von Haynau, denn wir wollten noch zu meines Mannes Heimatdorf – Gersdorf. E. Kretschmer, Salzstr. 28 A in 01640 Coswig.



Das Museum mit der Kanone vor der Tür stand während der Leserreise auch auf unserem Rundgang in Haynau auf dem Plan.



Das Schramm-Haus, neben den Bäumen am Ring bewohnte mein Großvater. An der Hauswand steht noch lesbar „Lager fertiger Sophas“.

Eingesandt von E. Kretschmer, Salzstr. 28 A in 01640 Coswig.

Falkenhain

Anfang Mai bekam ich eine inoffizielle Einladung aus Polen, „800 Jahre Falkenhain“ mit zu feiern. Nach kurzem Überlegen entschloss ich mich, hin zu fahren. Ich weiß, dass Einige es nicht für richtig halten, mit den Polen zusammen zu feiern, ich bin aber der Ansicht, dass es nun so lange her ist, eine nächste Generation dort ist und auch die ersten Umsiedler nicht aus ihrer Heimat in ein anderes Gebiet wollten. Bis ich aber nicht die offizielle Einladung hatte, konnte ich weder Flug noch Hotel buchen, außerdem bestand auch das kleine Problem, wie komme ich von Abbensen aus nach Schlesien. Meine Schwägerin schlug mir dann vor, mich mit ihrem Sohn Fritz in Verbindung zu setzen. Die drei Geschwister wollten schon lange mit mir mal nach Falkenhain fahren, und siehe da, alle drei konnten das Wochenende 1./2. Juli frei bekommen. Als es dann offiziell wurde, hatte ich Schwierigkeiten, ein Hotel in Krummhübel zu finden, aber auch das klappte. So flog ich nach Abbensen und von dort per Bahn nach Dresden zu meiner Nichte. Dort fanden sich auch die Brüder ein und am Freitag, dem 30. Juni, ging es dann bei Regen los. Den Abend war es im Gebirge so nebelig, dass wir mit ruhigem Gewissen Fußball sehen konnten. Nächsten Morgen ging es dann über Langenau, Schönwaldau nach Nieder Falkenhain.

Meine Nichte war noch nie dort, jedoch die Jungens vor 30 Jahren mit meinem Bruder Jürgen. Es ging in den Eichpusch zu den Gräbern, eigentlich nur noch Löcher im Boden, am Garten und Park entlang und dann war es Zeit, der Einladung zu folgen.

Um 13 Uhr fing es mit einem Gottesdienst an. Wir hielten vor der Kirche und wussten dann nicht, wie wir uns verhalten sollten, denn es war keiner da, um Gäste zu begrüßen. Wir wurden von einem Deutsch sprechenden Feuerwehrmann angesprochen, der uns sagte, sein Name sei Günter, und als ich ihn nach seinem Nachnamen fragte, sagte er „Chapalka“. Seinen Bruder hatte ich einmal auf dem Falkenhainer Treffen in Bielefeld getroffen.

Wir gingen dann in die Kirche, wo seine Frau uns zu reservierten Plätzen führte. Nach einer Weile kam die Feuerwehrkapelle mit viel Paukenschlag, die Priester, zwei Fahnen, ich nehme an Bürgermeister, Frauenverein und einige junge Leute, vielleicht auch Feuerwehr. Natürlich verstanden wir kein Wort und standen auf und setzten uns, wie die anderen es taten. Danach zog der Verein mit Paukenschlag zu der neuen Schule, wo eine kleine Ausstellung war. Es gab ein Glas Wein und Kuchen. Da sich aber niemand um die Gäste kümmerte, musste man seine Ellbogen benutzen, um etwas zu bekommen. Dort fragte Günter Chapalka, wer der zuständige der Bürgermeister sei. Ich wurde ihm vorgestellt. Er sprach kein Wort Deutsch und die Unterhaltung ging über Günter Chapalka. Ich sagte ihm, dass ich die Geschichte von Falkenhain, die mein Vater Gustav Reichardt geschrieben hatte, gern übergeben möchte (ich hatte sie für viel Geld übersetzen lassen). Er meinte, ich sollte das nach der Einweihung des Gedenksteines tun.

Wieder ging es mit großem Paukenschlag zum Stein, der dann geweiht und enthüllt wurde. Nach der Feier dort, wollte der Bürgermeister zum Sportplatz (noch an der alten Stelle) gehen. Chapalka zog mich aber nach vorn und ich konnte die Geschichte übergeben. Er sagte danke und zog weiter. Kurt Hoffmann und seine Tochter sprachen uns dann an und wir hatten ein paar nette Minuten mit ihnen. Danach hatte ich aber genug und wir fuhren noch zu Erich Siepracki, dem es gar nicht gut geht. Sie freuten sich über unseren Besuch.

Danach ging es dann über Probsthain nach Goldberg, Neukirch, Schönau, über die Kapelle nach Lomnitz zum Abendessen, das wir bei herrlichem Wetter draußen essen konnten. Den Sonntag ging es dann am Gebirge entlang wieder Richtung Dresden. In Görlitz machten wir Mittagspause und sahen uns auch das sehr gute neue Museum mit der Schlesischen Ausstellung an. Dann noch ein kurzer Stopp in Bautzen und zurück. Für mich war es eine große Freude, mit den drei jüngeren Menschen die Fahrt zu machen und wieder die geliebte Land-

schaft zu sehen, und ich bin froh, dass ich dabei war.

Es war interessant, von der jungen Polin, die mir die Übersetzung machte, zu erfahren, dass sie und ihre Generation keine Ahnung von der Ausweisung hatte oder von der Vertreibung etwas wusste.

S. Hanbury
The Nook, Churchlane
Mayfield, Ashbourne
Derbyshire DE6 2JR

Bad Hermsdorfer Treffen

Vom 20.-21. Mai 2006 trafen wir Bad Hermsdorfer uns wieder in Seesen/Harz im Hotel und wurden, wie gewohnt, von Frau Görtler und ihrem Team herzlich aufgenommen und bestens versorgt. Leider konnten nicht alle Heimatfreunde an beiden Tagen bleiben und so verteilten sich die 30 Teilnehmer/-innen, auf Samstag und Sonntag.

Fünf der Anwesenden wurden fast auf den Tag genau vor 60 Jahren noch als letzte in der Heimat konfirmiert. Dieses Anlasses haben wir gedacht. Erhard Berger, der auch einer der Jubilare war, aber leider nicht dabei sein konnte, hatte seine Erinnerungen an diesen Tag aufgeschrieben und mir zum Vorlesen zugesandt:

„Liebe Mitkonfirmanden!“ Der 26. Mai 1946 war ein wunderbarer Sonntagmorgen. Erwartungsvoll standen wir Konfirmanden vor dem großen Kirchentor, die Glocke sang ihr Lied, denn ihre Inschrift lautet „Höre und lese meinen Klang, Gott zur Ehre, Lob und Dank“. Die Kirchenuhr schlug die volle Stunde. Die Glocke wurde von meinem Bruder, einigen Freunden und mir 3 x täglich geläutet. Die Uhr mußte täglich aufgezogen werden. Das Uhrwerk war noch in Ordnung. Als die Glocke nun an diesem Sonntag verstummte, öffnete Arthur Fiebig das große Tor. Zu zweit gingen wir, voran die hohe Gestalt des Goldberger Pfarrers Birgel, in eine vollbesetzte, von uns Konfirmanden geschmückte Kirche, bis vor den Altar. Wir sangen „Großer Gott wir loben dich“. Es folgten das gemeinsame Glaubensbekenntnis und die Einsegnung. Dann erhielten wir von Pfarrer Birgel unser erstes Abendmahl. Nach dem Brot des Herrn (welches vorhanden war) folgte der Kelch mit dem Blut des Herrn. Meine lieben Freunde, dieser Kelch enthielt kühlen Tee. Wir sind wohl die einzigen Konfirmanden, die in unserer Kirche mit Tee konfirmiert wurden und zudem die letzten überhaupt. Doch wir waren glücklich, dass wir in dieser schweren Zeit noch eingeseget werden konnten. Einige Wochen danach begann die schreckliche Vertreibung aus unserer Heimat. Folgende Konfirmanden nahmen damals teil: Johanna Hilse, Edith Donath, Margarete Günter, Elli Müller, Dora Rudolf, Gerda Schneider, Ursula Scholz, Erhard Berger, Walter Hänsch, Heinz Helbig, Hans Heider, Heinz Siegmund, Günter Steinert, Willi Seidel, Eberhard Vogt, Rudolf Vogel. Nun wünsche ich Euch ein schönes, fröhliches Treffen. Gedenkt unserer Heimat und all der lieben Menschen, die diese Zeit miterlebt haben. Betet für sie und uns ein Vaterunser. Euer Mitkonfirmand und Heimatfreund Erhard Berger.“

So haben wir es bei unserem Treffen in Seesen gehalten. Es wurde viel von daheim erzählt, aber die Gegenwart kam auch nicht zu kurz. Hannchen und Werner Gaese sei herzlich Dank gesagt, für ihre fröhlichen Beiträge und die musikalische Untermalung. Ich wünsche meinen Hei-

matfreunden nun eine schöne Zeit und grüße alle herzlich.

Johanna Sattler
Großstr. 6
59063 Hamm



Fröhliches Beisammensein



4 der Diamantenen Konfirmanden. v.l. Ursel Hütter geb. Scholz, Willi Seidel, Gretel Liesdau geb. Günter und Günter Steinert.



Gern stellten sich alle für ein Gruppenfoto im Garten auf.
Eingesandt von Johanna Sattler, Großstr. 6 in 59063 Hamm.

Zum Gedenken an den 60. Jahrestag der Vertreibung aus Hermsdorf Krs. Goldberg am 22. Juli 1946.



Dieses Datum habe ich zum Anlaß genommen, die Fahne mit Trauerflor an meinem Fenster zu befestigen. Nur eine Person hat mich dazu aber gefragt, was das für eine Fahne ist. Vielleicht gibt es doch Nachahmer?

Eingesandt von Brigitte Hilzenbecher,
Brüderweg 25 in 57074 Siegen.

Hockenau

„Herr, ich habe lieb die Stätte Deines Hauses und den Ort, da Deine Ehre wohnt.“
(Psalm 26, 8)

Vor wenigen Wochen haben meine Frau und ich an der Reise nach Goldberg teilgenommen, die wieder von den GOLDBERG-HAYNAUER HEIMATNACHRICHTEN organisiert worden war. Natürlich suchten wir auch die Kirche meines Geburts- und Heimatortes Hockenau auf.

Schon beim Gang über den Friedhof war es da – das Gefühl der Verbundenheit, der Heimat. Sicherlich lag das auch daran, dass die Grabplatten meiner Vorfahren noch erhalten waren, aber es war mehr – ein Gefühl der Heimat, ein Gefühl des „Nach-Hause-Kommens“. Und über dem Eingang zur kleinen Kirche da wurde dieses Gefühl in Worte gefaßt: „Herr, ich habe lieb die Stätte Deines Hauses und den Ort, da Deine Ehre wohnt“. In deutscher Schrift sind diese Worte noch erhalten und sie sagen alles aus, was man in diesem Moment fühlen kann: Heimat – „Nach-Hause-Kommen“ – Geborgenheit.

Hierin kommt eine Ahnung zum Ausdruck, dass eine Kirche eben kein normales Gebäude ist. Es ist vielmehr ein Haus, das Menschen bei aller Heimatlosigkeit doch irgendwie Heimat bietet. Zu dieser Heimat zieht es Menschen immer wieder hin, auch wenn Kriege und politische Abkommen die Grenzen eines Landes verschieben mögen. Heimat läßt sich nicht aus dem Herzen verschieben und verbannen. Auch wenn man viele Jahre nicht an einem Ort lebt, so bleibt doch die Verbundenheit zu seiner „Heimatkirche“, denn hier hat man Gottes



Der Friedhof in Hockenau, aufgenommen im Juli 2006 von Heinz Scholz.

Begleitung durch das eigene Leben hautnah erfahren. Hier fühlt man sich heimisch.

Herr, ich habe lieb die Stätte Deines Hauses... Was macht einen Kirchenraum zur Heimat? Wenn wir eine Kirche betreten, dann kommen uns Menschen in den Sinn, die diesen Kirchenraum mit Gebeten, Gesängen, mit Tränen, aber auch mit Dankbarkeit erfüllt haben. Wie viele Generationen von Menschen mögen in diesem Raum einen Ort der Stille gefunden haben, der Heimat? Wie viele Menschen mögen dieses Haus Gottes liebgewonnen haben? Wie viele mögen die Stufen zur Kirche hinaufgegangen sein und mögen den Psalm 26, 8 über der Eingangstür gelesen haben: „Herr, ich habe lieb die Stätte Deines Hauses...“. Wie viele sind dabei eingezogen voller Glauben und Zweifel, auf dem Weg zum Gottesdienst, voller Hoffnung für ihre Kinder, die sie zur Taufe brachten, voller Zuversicht am Tag ihrer Konfirmation, voller Freude am Fest ihrer Trauung, voller Trauer beim Abschied von einem Verstorbenen? Wie viele Menschen haben, wie ich, Geborgenheit gefunden in einer Kirche, Geborgenheit in einer so hektischen und bisweilen unmenschlichen Zeit?

Ja, dieser Ort bietet Heimat und Zuflucht, er ist ein Raum, an dem wir bitten und erflennen können.

Aber sollte dieser Raum nicht auch ein Ort des Dankes sein? Wir haben trotz aller Not und trotz allen Leides Grund, um dankbar zu sein. Damals vor 60 Jahren war das Leid unbeschreiblich groß. Diese unsagbare Armut und bittere Not haben wir überlebt. Und heute, viele Jahrzehnte später können wir in Dankbarkeit zurückblicken. Danke auch den heutigen Einwohnern von Czaple/Hockenau, dass sie auf dem Friedhof einige wenige Erinnerungen an die früheren Bewohner noch erhalten haben.

Heinz Scholz
Raabestr. 10
31185 Söhlde

Hohenliebenthal

Lob und Dank beim Schall der Posaunen

200-jähriges Kirchenjubiläum in Hohenliebenthal

Aus der Kirchenchronik des Dorfes an der Hogolie

Am 26. September 1943 feierte die evangelische Kirchengemeinde Hohenliebenthal den 200. Geburtstag ihres Gotteshauses, das 1743 als friderizianisches Bethaus gebaut worden war. Die evangelischen Gemeinden im Herzogtum Jauer hatten nach dem 30-jährigen Krieg sehr unter der Gegenreformation im österreichischen Kaiserreich leiden müssen. Als Friedrich der Große Schlesien im ersten schlesischen Krieg eroberte, wurden mit Unterstützung des preußischen Staates, in dem Glaubensfreiheit herrschte, für die evangelischen Gemeinden Bethäuser gebaut. Das in Hohenliebenthal blieb bis heute erhalten.

Zur 200-Jahr-Feier in Hohenliebenthal kam auch die Einführung eines neuen Pfarrers, denn der bisherige Pfarrer der Gemeinde, Pastor Wolf, war am 1. Weihnachtstagsfest 1942 an der Ostfront gefallen. Mit dem Pfarramt in Hohenliebenthal wurde Gerhard Kappner aus Schönau vom 1. August 1943 an durch den Beschluss des Gemeindekirchenrates beauftragt, vor seiner Einberufung zum Wehrdienst hatte er in Hohenliebenthal als Pfarrvikar gearbeitet. Seine Familie zog zwar in das Hohenliebenthaler Pfarrhaus ein, doch er selbst musste weiter als Soldat an der Atlantikküste Wache halten.

Doch zum Osterfest bekam er Urlaub und so konnte er am 1. Ostertag 1943 in Hohenliebenthal seinen ersten Gottesdienst halten, sonst versah Pfarrer Treutle aus Rotkirch bei Liegnitz den Pfarrdienst in der kleinen Gemeinde am Fuß der Hogolie. Gerhard Kappner hat in der Pfarrchronik, die heute in der ostdeutschen Heimatstube in Solingen hinterlegt ist, den Festtag des Kirchenjubiläums und seiner Einführung

festgehalten und aus den Wirren des Krieges gerettet.

Bereits in den Vortagen hatte die Frauenhilfe das Bethaus geputzt und mit Girlanden geschmückt. Um den Taufstein wurde Weinlaub gewunden. Die Zinnleuchter aus dem Jahr 1743 leuchteten in edlem Mattglanz. Mit Kerzen konnten auch die mehrarmigen Leuchter im Kirchenraum bestückt werden, was bei der Knappheit der Kriegszeit nicht selbstverständlich war. So erstrahlte das 200-jährige Gotteshaus im strahlenden Festglanz, als Superintendent Poguntke, begleitet von den Kirchenältesten Wiener und Hielscher, Pastor Gerhard Kappner in die Kirche geleitete. Im Festzug schritten die Geistlichen der benachbarten Gemeinden mit. Die Ehrengäste nahmen im Altarraum Platz, etwa 350 Gottesdienstteilnehmer füllten die Kirche bis auf den letzten Platz.

Der Gottesdienst begann mit dem Orgelspiel der Organistin Frau Steinmüller und dem Gesang des Kirchenchores „Nun lob meine Seel dem Herren“. Die Eingangsliturgie hielt Pastor Treutler, die Gemeinde sang mit Begleitung des Posaunenchores, Superintendent Poguntke hielt die Einführungsansprache. Es folgte die Einsegnung des neuen Pfarrers, bevor Gerhard Kappner die Festpredigt hielt. „Wach auf Du Geist der ersten Zeugen“ war nicht nur Predigt-, sondern auch der anschließende Liedtext vor der Schlussliturgie. Beim Schlusslied „So danket alle Gott“ war das Gotteshaus erfüllt vom Lob und Dank beim Schall der Posaunen, heißt es in der Chronik.

Die Nachfeier im großen Saal vom Langners Gasthaus vereinte noch einmal Ehrengäste und die Gemeinde zum zwanglosen Zusammensein. Damit endete eigentlich auch die Amtszeit von Pastor Kappner, denn er musste nach dem Erntedankfest wieder zum Wehrdienst nach Frankreich.

Die Gemeinde wurde so gut es eben ging von Schönau aus betreut, die Frauenhilfe wurde von Frau Kappner geleitet. Im Dezember 1943 konnte der Kirchvater Hermann Schneider auf das 40. Jahr seines Kirchenamtes für die Gemeinden zurückblicken, Pastor Kappner konnte am 1. Weihnachtstagsfest ihm eine entsprechende Urkunde überreichen, als er im Urlaub zu Hause war. Unvergessen wird auch den Hohenliebenthalern das Krippenspiel am Heiligabend 1944 in der Kirche sein, das die Hohenliebenthaler Kinder unter Leitung von Frau Kappner aufführten. Das „Christkindspiel des Böhmerwaldes“ war für Pastor Kappner auch der Abschied für immer von seiner Gemeinde. Am 30. Januar 1945 musste die Familie für immer Hohenliebenthal und das liebgewordene Pfarrhaus verlassen.

Pfarrer Gerhard Kappner lebte bis zu seinem Tod, am 3.6.06 in Bremen; er wurde Professor für Kirchenmusik und promovierte zum Doktor der Theologie. Doch die Jahre in Hohenliebenthal, so versicherte er, gehörten mit zu den schönsten Jahren in seinem Leben. Neben der Chronik der Kirche hat er auch alle Kunstschätze der kleinen Kirche in Fotos festgehalten, die heute in Solingen aufbewahrt werden. Nicht nur für die Hohenliebenthaler lohnt sich deshalb ein Besuch der Heimatstube beim nächsten Solinger Treffen.

Jutta Graeve

Ketschdorf/Katzbach Auf schwierigem Pfad zur Katzbachmündung

In der August-Ausgabe der Heimat-Nachrichten erschien ein Artikel von unserem Heimatfreund Karl-Heinz Schöbel über unseren gemeinsamen Besuch der Katzbachquelle in Ketschdorf. Mit liebevollen Worten erzählt er uns seine Erinnerungen an unseren Heimatfluss und dessen segenreiches Wirken entlang seines Laufes. Ich möchte nun mit einigen Worten über das Ende unserer Katzbach berichten, nämlich der Mündung in unseren Heimatstrom, der Oder. Nachdem unsere gemeinsamen Tage in Goldberg zu Ende waren, verlebten meine Frau und ich noch eine Woche Heimaturlaub bei unseren polnischen Freunden Ella und Edward in Polkwitz (Polkowice). Als wir unseren Wunsch, die Katzbachmündung aufzusuchen, äußerten, waren auch sie begeistert davon. Aus der Schulzeit-Heimatkunde war mir noch in Erinnerung, die Mündung ist bei Parchwitz (Prochowice). Über Liegnitz erreichten wir bald Parchwitz, aber nun wie weiter. Es gab nirgends einen Hinweis. Nach vielen Fragen unserer polnischen Freunde an einheimische Bürger, erhielten wir von zwei Männern, sicherlich Angler, eine einigermaßen zutreffende Wegbeschreibung. Auf einem mehr als schlechten Weg ging unsere Fahrt hinein ins Schutzgebiet Oderauenlandschaft, bis wir mit dem Auto nicht mehr weiterkamen. Von Oder und Katzbach keine Spur, dafür empfing uns eine wunderschöne, naturbelassene Auenlandschaft. Auf gut Glück wanderten wir auf einem Trampelpfad hinein in diese schöne Landschaft und auf einmal leuchtete durch



An der Katzbachmündung am 07. Juli 2006. Die Oder fließt von rechts, dort, wo im oberen hinteren Teil des Bildes die weißen Pünktchen zu erkennen sind.

Wald und Gebüsch der Oderstrom. Noch ein paar Umwege um restliche Tümpel, durch angeschwemmten Unrat und Holz vom Frühjahrshochwasser, standen wir endlich an der Oder. Wieder gab es ein Problem, sollten wir stromauf oder stromab weiter gehen. Zu unserem Glück saß auf einer Buhne ein Angler, der uns die Richtung zeigte. Nach einer halben Stunde Weg durch mannshohe Brennessel- und Schilfbüsche, umschwärmt von Mücken, erreichten wir das Ufer an der Katzbachmündung. Nachdem wir uns satt geschaut hatten, nahmen wir mit Wehmut im Herzen, innerlich bewegt, Abschied von der Mündung unseres Heimatflusses.

Mit zwei Versen eines Gedichts über unsere liebe Koatzbache, beende ich meinen

Bericht und grüße herzlich alle Katzbachfreunde, die einst von der Quelle in Ketschdorf bis zur Mündung bei Parchwitz lebten.

*Jitz giehts der ala Oder zu
die werd se gleich empfang:
„Mei Töchterla, doo biste ja,
wie ies diersch denn erganga?“*

*Se nimmt se sachte ei a Oarm,
ei ihrem grußen, breeten Bette
ruht sich die liebe Koatzbach aus
von ihrem weita Wäge.*

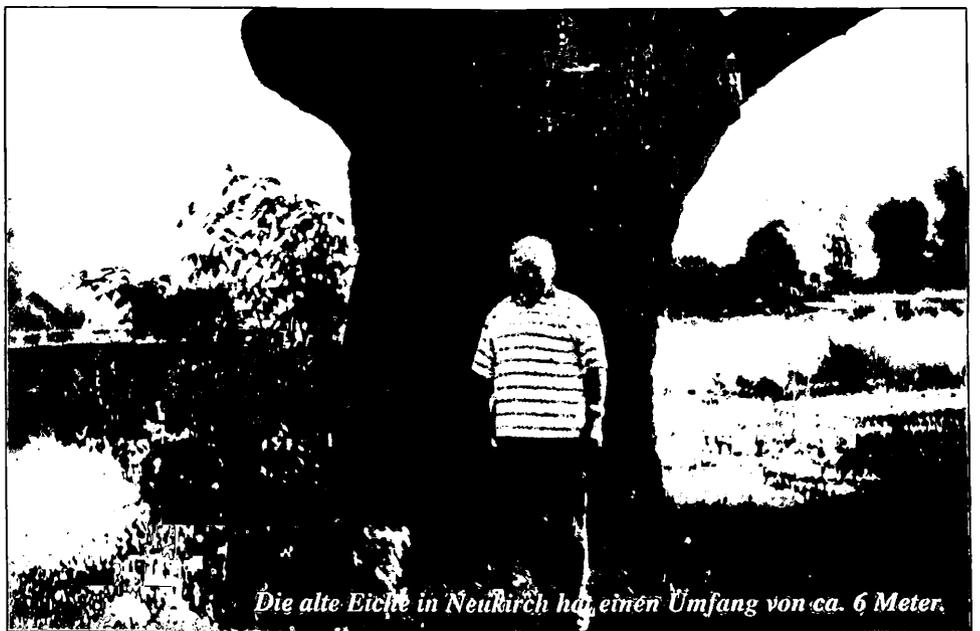
Reinhard Gorski
Trift 51
19322 Breese/Prignitz

Röversdorf

Eine Fahrt in die Heimat

Zu meinem 75. Geburtstag am 20.07.06 wurde die Fahrt nach Röversdorf beschlossen. Am 27.07.06 fuhren mein Schwiegersohn, meine Tochter, meine Frau und ich in Richtung Görlitz, über Lauban, Hirschberg und die „Kapelle“ nach Schönau. Nach ca. 4 Stunden Fahrt waren wir in Neukirch im Hotel angekommen. Nach einem guten Essen haben wir alte Bekannte besucht. Von der Polenmühle bis zur Pätzoldbrücke habe ich mir vieles angesehen und Fotos gemacht. So wurden Pobst Bauerngehöft und Seiferts Haus neu hergerichtet. Der Stenzelhof ist auch in Ordnung. Im Oberdorf sind sehr auffällige Gebäude. Der Sagassersaal und die Johanneskirche wurden schön renoviert, doch der Friedhof ist sehr zugewachsen. In Kauffung haben wir Hildegard Kneibel verheiratete Palka besucht. Nach 15 Jahren in Deutschland muß sie sich wieder in Polen einleben. Dort wohnt sie in der Nähe ihrer Kinder. Es war sehr schön, mal wieder die alte Heimat zu sehen.

Mit heimatlichen Grüßen, Euer Manfred Schneider, Nimbschener Str. 18, 04668 Großbardau.



Die alte Eiche in Neukirch hat einen Umfang von ca. 6 Meter.

Tiefhartmannsdorf Eine Reise in die Heimat

von **Lorena Hartwig**

Am 21.6.06 fuhren mein Schulfreund Gerhard Hoffmann und ich in unsere Heimat

Tiefhartmannsdorf. In Hirschberg haben wir gerastet, gut zu Mittag gegessen und einen Bummel durch die Stadt und über den Markt gemacht. Im Dorf angekommen, wurden wir sehr liebenswürdig empfangen. Noch am Nachmittag machten wir einen Rundgang um die Kirche, dabei staunten wir nicht schlecht.

dass sich so allerhand auf dem alten Friedhof tut. Das große Tor ist abgeschlossen, doch von hinten kann man, trotz Verbot, hinein klettern. Die Mauern der alten Kirche und der Gruft werden freigelegt und alles soll soweit hergerichtet werden, dass dieser Ort eine Sehenswürdigkeit wird. Überhaupt soll das Dorf wieder Luftkurort werden, doch das ist sicher noch ein sehr langer Weg.

Am 2. Tag wurden wir bis zum Hofeteich gefahren (der nun auch ganz ausgetrocknet ist). Von dort aus sind wir zu Fuß die Milchstraße hoch bis zu den Steinbruchhalden gegangen. Wir sind dann in Richtung Kammerswaldau bis zum Schafsberg maschiert. Auf einer kleinen Bank machten wir Rast und konnten uns soweit wie möglich an unserem schönen Riesengebirge erfreuen. Dann ging es weiter Richtung Oberammergau. Da Gerhard die meisten seiner Kinderjahre im Ammergut verbracht hat, zog es ihn mit Macht zu diesem Fleckchen Erde. Indessen habe ich mir mit herrlich großen Walderdbeeren den Magen voll gestopft. Ich bin dann doch noch mit zu den Mauerresten vom Ammergau gegangen, denn wunderschön anzusehen saß in einer Fensternische ein Uhu, der auch nicht durch gutes Zureden zu bewegen war. Durch Wald und Wiesen sind wir dann wieder ins Dorf zurück gegangen. Das Gras steht auf den Wiesen überwiegend so hoch, dass ich drinnen verschwand. Die Wege sind unbegebar und

mit Gestrüpp verwachsen. Doch alles in allem, es war ein sehr schöner Tag. Die Krönung aber war am Sonnabend. Wir fuhren nach Hirschberg zum Flugplatz. Gerhard kennt sich dort gut aus und ist schon mehrmals geflogen, unter anderem mit Sigfried Weist. Er charterte ein Kleinflugzeug und mir wurde immer mulmiger zu Mute, doch erst in der Luft war alles so herrlich und schön. Da Gerhard in jungen Jahren Sportflieger war, durfte er das Steuer selbst in die Hand nehmen und all das, was uns am Herzen lag, konnten wir überfliegen. Erst Grunau, Kapelle, unseren Kreuzberg, Radschin, unser Dorf, die Boberkatzbach und die Falkenberge. Dies ist und bleibt für mich ein unvergessliches Erlebnis.

Anschließend sind wir nach Lomnitz, um zu sehen, wie weit das Schloss fertiggestellt ist. Es steht in voller Pracht und man kann es besichtigen. Das Schloss Schildau ist nach dem Brand wieder im Aufbau. Diesmal ist das Grundstück total eingezäunt und man kann nicht ohne weiteres hinein. Nach einer Kaffeepause ging es zurück nach Hottendorf. Sonntag war unser Dorf dran. Hier und da wird ein neues Haus gebaut. Wir haben die Gassen besucht und dem Schloss einen Besuch abgestattet. Ebenfalls bekam Schönau einen kurzen Besuch von uns und natürlich auch die alte „Johanneskirche“.

Zu Mittag waren wir bei der Tochter aus Zobels Wirtschaft (Radschin) eingeladen. Am

Abend gab es bei Frau Kowalinska vor „unserem Haus“ mit vielen Familienangehörigen einen gemütlichen Grillabend. Am Montag, Aufstieg zum Kreuzberg, der vom Friedhof aus gut zu erreichen ist. Motorradfahrer hinterlassen dort einen guten Wanderweg. Am Kreuz lässt es sich gut rasten und bei klarer Sicht konnten wir weit ins Land schauen, sogar über die Kapelle war ein Teil vom Riesengebirge zu sehen. Zurück sind wir hinter dem Friedhof entlang zu unserer nun schon uralten Linde. Seit Jahren ist sie innen hohl und wir staunten nicht schlecht, dass sie sich nun selbst verjüngt. Von innen heraus wachsen zwei neue Stämme. Von der Linde aus sind wir über Stübners Felder durchs Gehöft zum Dorf gelaufen. Wir waren erstaunt, wie wunderschön Seidels Gasthaus hergerichtet ist. Um das Gebäude wurde ein schöner Park mit Teich angelegt. Das Grundstück von Bansch unterhalb und oberhalb bis zum Mühlteich wurde mit einbezogen. Von der Straße aus kann man das Schöne nur erahnen. Nach einem guten Eis in der Kaufhalle ging es dann zurück ins Oberdorf und am Dienstagfrüh nach Haus, nach Chemnitz und Hohenstein-Ernstthal.

Einen lieben Gruß an alle Tiefhartmannsdorfer von Eurer

Janke Lore

Herzlichen Glückwunsch!

Die Heimatgemeinschaften und der Heimatverlag wünschen allen Geburtstagskindern und Jubilaren für Gesundheit und Wohlergehen alles Gute. Den Kranken baldige Genesung und für den weiteren Lebensweg herzliche Wünsche. Wir hoffen, dass alle Altersjubilare, besonders die, von denen wir über das Wohlergehen kaum etwas erfahren, gesund sind.



GOLDBERG

- Zum 93. Geb. am 22.09.2006 Frau Friedel THIELE, Warmutsweg 5, 47906 Kempen, Nansenstr. 55
- Zum 92. Geb. am 12.10.2006 Frau Hildegard MAIER geb. Reich, Friedrichstor 23, 93073 Neutraubling, Am Braunfeld 22, b. Fam. Konrad
- Zum 90. Geb. am 19.10.2006 Frau Margarete HOFFMANN geb. Feder, 41751 Viersen, Felix-Tonnar-Str. 35
- Zum 89. Geb. am 17.10.2006 Frau Kaethe LODY geb. Lody, Matthäiplatz 9, 30171 Hannover, Feldstr. 6
- Zum 87. Geb. am 21.09.2006 Frau Dora WOLF geb. Rau, Junkernstr. 14, 29525 Uelzen, Haferkamp 33
- Zum 87. Geb. am 10.10.2006 Herrn Helmut SCHOLZ, Sälzerstr. 8, 63877 Sailauf, Brauerstr. 15
- Zum 86. Geb. am 27.09.2006 Frau Gretel BETTIN geb. Neudeck, Niederring 25, 42697 Solingen-Ohligs, Kärntener Str. 22
- Zum 86. Geb. am 27.09.2006 Frau Gertrud NEUDECK, Niederring 25, 56068 Koblenz, Florinsmarkt 3
- Zum 85. Geb. am 24.09.2006 Frau Ilse SCHRÖDER geb. Gebauer, Schmiedestr./später Wolfstr., 65428 Rüsselsheim, Thueringer Str. 10
- Zum 82. Geb. am 11.10.2006 Frau Ursula BARTELS geb. Brünecker, Ring 29, 23909 Ratzeburg, Rathausstr. 8
- Zum 82. Geb. am 12.10.2006 Herrn Günter POHL, Domstr. 2, 26388 Wilhelmshaven, Am Deich 12
- Zum 79. Geb. am 30.09.2006 Frau Ruth HALLER geb. Küttner, Obertorsiedlung 11, Wolfsdorf, 41334 Nettetal, Sassenf. Kirchweg 76

- Zum 79. Geb. am 08.10.2006 Frau Else JACKOB geb. Lange, Friedrichstor 11, 56203 Höhr Grenzhäuser, Jahnplatz 4
- Zum 78. Geb. am 28.09.2006 Frau Christa NEUMANN, 35043 Marburg-Cappel, Goethestr. 5
- Zum 78. Geb. am 05.10.2006 Herrn Günter MAZELKO, Ziegelstr. 3, 70437 Stuttgart, Adalbert-Stifter-Str. 6
- Zum 78. Geb. am 20.10.2006 Herrn Guido KREUTZAREK, Liegnitzerstr. 34, 45892 Gelsenkirchen, Oemkenstr. 110
- Zum 77. Geb. am 24.09.2006 Frau Ilse PFEIFFER geb. Hoffmann, Ritterstr. 24 c, 12109 Berlin, Westphalweg 13
- Zum 77. Geb. am 24.09.2006 Herrn Helmut WALTER, Ritterstr. 6, 06408 Biendorf, Hauptstr. 24
- Zum 76. Geb. am 28.09.2006 Frau Dorothea JEHN geb. Gottwald, Schmiedestr. 4, 55595 St. Katharinen, Am Wäldchen 7
- Zum 71. Geb. am 30.09.2006 Frau Irmgard MALIK geb. Anders, Friedrichstr. 13, 86343 Königsbrunn, Gartenstr. 6 1/3



HAYNAU

- Zum 92. Geb. am 21.09.2006 Frau Frieda LANGFELD geb. Seidel, Friedrichstr. 23, 27324 Eystrup, Am Kesselbergweg 35
- Zum 89. Geb. am 21.09.2006 Herrn Guenther MEINHARDT, Promenade 4, 63741 Aschaffenburg, Boppstr. 27
- Zum 87. Geb. am 23.09.2006 Herrn Erwin LANGER, Sonnenland 40, 58300 Wetter, Südhang 5
- Zum 87. Geb. am 27.09.2006 Herrn Heinz SCHOLZ, Bergstr., 37441 Bad Sachsa

- Zum 87. Geb. am 01.10.2006 Frau Anneliese HAHN geb. Burghardt, Gr. Burgstr. 17, 26388 Wilhelmshaven, Im Werder 16
- Zum 87. Geb. am 16.10.2006 Frau Eleonore BRAUNGART geb. Hoyer, Bunzlauer Str. 11, 85521 Otterbrunn, Händelstr. 3b, bei Stadler
- Zum 86. Geb. am 27.09.2006 Frau Ursula STEINBRECHER geb. Welz, 21730 Balje, Bahnhofstr. 33
- Zum 86. Geb. am 28.09.2006 Frau Erika KINTZEL geb. Pohl, Konradsdorfer Str. 76, 72762 Reutlingen, Konrad-Adenauer-Str. 57
- Zum 85. Geb. am 08.10.2006 Herrn Bruno KULMS, Schlachthof, Gablenzstr. 3, 09456 Annaberg-Buchholz, Fichtestr. 6
- Zum 84. Geb. am 02.10.2006 Herrn Fritz VOGT, Friedrichstr. 11 bis 1935 und Parkstr. 3 bis 1941, 14480 Potsdam, Hubertusdamm 35
- Zum 82. Geb. am 01.10.2006 Frau Anna ROTH, 31139 Hildesheim, Konrad-Adenauer-Str. 47
- Zum 81. Geb. am 11.10.2006 Frau Edith FRIEBE, Peipe-Str. 6, 79550 Weil am Rhein, Postfach 15 54, bei Walter Langer
- Zum 81. Geb. am 13.10.2006 Herrn Hans MILKE, Langestr. 34, 10715 Berlin, Bundesplatz 12 A/4
- Zum 79. Geb. am 03.10.2006 Frau Friedel RÖHRICHT geb. Jakob, Liegnitzer Str. 99, 53721 Siegburg, Am Brungshof 1 c
- Zum 78. Geb. am 06.10.2006 Frau Sieglinde HOMEIER, 31655 Stadthagen, Rodenbergerstr. 8
- Zum 77. Geb. am 06.10.2006 Frau Ursula LEMKE, Ehefr. v. Udo, Parkstr., 31061 Alfeld, Kuckuckshöhe 18
- Zum 77. Geb. am 11.10.2006 Frau Ursula STOETEFALKE geb. Kühn, Liegnitzer Str. 14, 33604 Bielefeld, Haspelstr. 38

Zum 77. Geb. am 13.10.2006 Herrn Rudolf BERTHS, Bahnhofstr. 25, 08371 Glauchau, Gerhart-Hauptmann-Weg 10

Zum 76. Geb. am 22.09.2006 Frau Erika GRIEME geb. Just, Friedrichstr. 33, 27239 Twistingen, Rüssen Nr. 41

Zum 76. Geb. am 05.10.2006 Frau Renate ENGELMANN geb. Müller, Bahnhofstr. 6, 99425 Weimar, Damschke Str. 4

Zum 76. Geb. am 10.10.2006 Frau Inge SCHMIDT geb. Koch, 06188 Landsberg, Vogelweide 8

Zum 75. Geb. am 01.10.2006 Herrn Klaus HAGER, Schillerstr. 5, 76532 Baden-Baden, Balger Hauptstr. 35

Zum 74. Geb. am 12.10.2006 Frau Inge GOTTSCHILD geb. Käbler, Domplatz 11, 58313 Herdecke/Ruhr, Ringstr. 57

Zum 73. Geb. am 14.10.2006 Frau Herta MISCHKUS, Liegnitzer Str. 40, 90409 Nürnberg, Am Stadtpark 81



SCHÖNAUE K.

Zum 90. Geb. am 02.10.2006 Herrn Walter SCHLIE-TER, Am Hunberg 8, 50739 Köln, Ravensburger Str. 44

Zum 87. Geb. am 02.10.2006 Frau Helene FORKER geb. Hoffmann, Auenstr. 7, 85053 Ingolstadt, Weisbergerstr. 39

Zum 87. Geb. am 09.10.2006 Frau Ilse GORETZKY, Hirschberger Str. 27, 22559 Hamburg, Storchheimweg 15, Reemtsma-Stiftung Philipp F. Pflegeheim

Zum 87. Geb. am 20.10.2006 Frau Gertrud RUDOLPH geb. Bzyl, Schloßstr. 3, 48683 Ahaus, Coesfelder Str. 52

Zum 86. Geb. am 24.09.2006 Frau Hildegard BEER geb. Gräber, Ww. v. Heinrich, Hirschberger Str. 24, 60598 Frankfurt, Ziegelhüttenweg 58

Zum 86. Geb. am 28.09.2006 Frau Hedwig SANDER geb. Beyer, Hirschberger Str. 44, 21745 Hemmoor, Lindenweg 1

Zum 85. Geb. am 06.10.2006 Frau Gretel JÜRGENSEN geb. Beyer, Mühlenstr. 1, 47179 Duisburg, Zillestr. 2

Zum 85. Geb. am 17.10.2006 Frau Ursula HEINTZE geb. Bonack, Ring 51, 91126 Schwabach, Gundekarstr. 10

Zum 83. Geb. am 20.10.2006 Frau Margarete STURM geb. Feulner, Hirschberger Str. 48, 97222 Rimpf, Kirchenstr. 13 a

Zum 82. Geb. am 02.10.2006 Herrn Gerhard HÄSLER, 02906 Förstgen, Hauptstr. 104

Zum 82. Geb. am 09.10.2006 Herrn Erich RAUPACH, Hirschberger Str. 39, 31134 Hil- desheim, Annenstr. 19-20

Zum 80. Geb. am 27.09.2006 Herrn Dieter BEER, Ring 28, 37520 Osterode, Am Mühlgraben 7

Zum 76. Geb. am 02.10.2006 Herrn Heinz FISCHER, Hirschberger Str. 34, 60437 Frankfurt, Schönblick 10

Zum 76. Geb. am 05.10.2006 Frau Asta HÖHER geb. Joppe, Ehefr. v. Kurt, Burgplatz 10, 33607 Bielefeld, Am großen Holz 17

Zum 73. Geb. am 02.10.2006 Frau Annemarie REMUND geb. Bachstein, CH Oberwicht- trach Bern, Thunerstr. 1

Zum 72. Geb. am 06.10.2006 Herrn Dieter GROSSMANN, Ehem. v. Maria G. geb. Teuber, 01454 Radeberg, Juri-Gagarin-Str. 24

Das Fest der GOLDENEN HOCHZEIT feierten am 4. August 2006 die Eheleute Linda und Manfred HÄRTEL, Johann-Mühl- port-Str. 11c in 39288 Burg. Wir wünschen dem Jubelpaar nachträglich Gesundheit und alles Gute für die weitere gemeinsame Zukunft.

ALT-SCHÖNAUE

Zum 90. Geb. am 10.10.2006 Herrn Erich LANGE, 37431 Bad Lauterberg, Oderfelder Str. 42

Zum 87. Geb. am 04.10.2006 Frau Helene AUST, Schumann-Gärtner, 31655 Stadthagen, Westfulstr. 9

Zum 86. Geb. am 27.09.2006 Frau Dora RIT- TINGHAUS geb. Beer, 55127 Mainz, Rilkeal- lee 53

Zum 84. Geb. am 22.09.2006 Frau Luzia MI- CHEL geb. Teuber, 65321 Heidenrod, Dorf- str. 21

Zum 82. Geb. am 26.09.2006 Frau Dora DIE- DERICHS geb. Blasig, Can Orilla/Ontario L3V 6H3, Grayfhodt DR. RR 3

Zum 82. Geb. am 06.10.2006 Herrn Rudolf KNOBLOCH, Ehem. v. Charlotte, 48157 Mün- ster, Alfesheide 7

Zum 81. Geb. am 22.09.2006 Herrn Gerhard MENZ, 21255 Tostedt, Freudenthaler Str. 5

Zum 79. Geb. am 23.09.2006 Herrn Martin LICHTENSTEIN, 37412 Herzberg, Meisen- str. 8

Zum 79. Geb. am 26.09.2006 Herrn Berthold STÖBER, Ehem. v. Klara geb. Hauptmann, 37589 Kalefeld, Dragoneranger 5

Zum 79. Geb. am 29.09.2006 Frau Marta SOMMER, Ehefr. v. Gerhard, 37197 Hattorf/Harz, Danziger Str. 2

Zum 77. Geb. am 05.10.2006 Frau Lotte JUNST geb. Blasig, CAN N0G 1R0 Durham/Ontario, Box 753

Zum 73. Geb. am 01.10.2006 Herrn Hans GEISLER, 48691 Vreden, Breslauerstr. 4

Zum 73. Geb. am 01.10.2006 Frau Gretel WORTMANN geb. Geisler, 48159 Münster, Mommertweg 53

Zum 72. Geb. am 19.10.2006 Frau Giesela GÄRTNER geb. Zobel, 33607 Bielefeld, Hof- str. 5

Zum 72. Geb. am 19.10.2006 Herrn Chris- toph STURNY, 31707 Bad Eilsen, Friedrich Ebertstr. 6

Zum 71. Geb. am 25.09.2006 Frau Rosel MEIER geb. Drescher, 21745 Basbeck/N. E., Bahnhofstr.

ADELSDORF

Zum 94. Geb. am 02.10.2006 Frau Herta KRANZ geb. Kunert, Ndr. Leisersdorf, 01594 Neuhirschstein, Elbestr. 7

Zum 89. Geb. am 16.10.2006 Frau Else LANGER geb. Sprech, Schm. Güter, 37114 Braunschweig, Hasenwinkel 10

Zum 84. Geb. am 06.10.2006 Frau Elli SCHIETZEL geb. Kaul, 42111 Wuppertal, Westfalenweg 160

Zum 81. Geb. am 29.09.2006 Frau Dora JOSS geb. Neumann, 82008 Unterhaching, Zugspitzstr. 13

Zum 80. Geb. am 03.10.2006 Frau Irmgard KLEHM geb. Fischer, Bank Joh., 17235 Neu- streilitz, Augustastr. 7

Zum 79. Geb. am 20.10.2006 Frau Erna GROTH geb. Scholz, 23564 Lübeck, Am Eh- renfeld 5

Zum 78. Geb. am 10.10.2006 Herrn Manfred PEIKER, Ehem. v. Ilse geb. Geisler, 33659 Bie- lefeld, Windelsbleicherstr. 258

ALTENLOHM

Zum 88. Geb. am 06.10.2006 Frau Wally GAILKE geb. Gottwald, 95119 Naila, West- str. 28

Zum 80. Geb. am 13.10.2006 Frau Liesbeth HÄFNER geb. Sturm, 96486 Lautertal, Eisfel- der Str. 6

Zum 72. Geb. am 27.09.2006 Frau Erika SCHÜTTE geb. Brettin, 06458 Hedersleben, Lindenstr. 7

Zum 71. Geb. am 16.10.2006 Frau Helga SCHUBERT geb. Helbig, 08060 Zwickau, Fritz-Heckert-Str. 4

ALZENAUE

Zum 87. Geb. am 04.10.2006 Frau Erika GEBSER geb. Kamke, 99510 Apolda, Lieb- knechtstr. 13 / Fach 60

Zum 82. Geb. am 15.10.2006 Frau Liesbeth BURGHARDT, 15936 Dahme/Mark, Heinrich- Mann-Str. 9

Zum 81. Geb. am 05.10.2006 Herrn Günther KÜPPERMANN, 34626 Neukirchen, Am Schornstrauch 14

Zum 80. Geb. am 20.10.2006 Frau Edith WOLLNY geb. Kamke, 49124 Georgsmari- en- hütte, Obere Findelstätte 48

Zum 79. Geb. am 19.10.2006 Frau Hildegard SCHÄFFER geb. Senftleben, 15936 Dahme, Schloßgasse 10

Zum 78. Geb. am 04.10.2006 Frau Gisela HÄRING, 59075 Hamm, Horster Str. 40

Zum 77. Geb. am 29.09.2006 Frau Ingeborg SCHMIEDEL geb. Schuster, 01099 Dresden, Bettinastr. 18

Zum 75. Geb. am 16.10.2006 Frau Ruth HEINRICH geb. Reichelt, 02779 Großschönau, Am Aueteich 11

Zum 73. Geb. am 21.09.2006 Herrn Eberhard SCHUSTER, 02943 Weißwasser, Berth- Brecht-Str. 26

Zum 73. Geb. am 12.10.2006 Frau Käthe HEIDLER geb. Nieder, 09244 Lichtenau OT Auerswalde, Rudolf-Renner-Str. 2, Siedlung Sonnenschein

Zum 72. Geb. am 24.09.2006 Frau Irmtraut WOELKE geb. Adler, 18147 Rostock, Hum- melbrink 3

Zum 71. Geb. am 12.10.2006 Herrn Georg KÜHN, 19357 Karstädt

BÄRSDORF-TRACH

Zum 86. Geb. am 15.10.2006 Herrn Otto REINISCH, auch Märzdorf, 24211 Preetz, Kührener Str. 106

BAUDMANNSDORF

Das Fest der EISERNEN HOCHZEIT feiern am 27.09.06 Richard MEIER und Dorothea geb. Schütze in 91320 Eber- mannstadt, Karlsbaderstr. 8. Wir gratulie- ren dem Jubelpaar sehr herzlich und wün- schen alles Gute, Gesundheit und noch vie- le gemeinsame Jahre.

BIELAU

Zum 90. Geb. am 14.10.2006 Frau Frieda NEUMANN geb. Weinknecht, 41334 Nettetal, Friedhofstr. 32

Zum 80. Geb. am 20.10.2006 Frau Eva TIET- ZE geb. Hielscher, 04769 Neu-Casabra, Sied- lerweg 3

Zum 77. Geb. am 27.09.2006 Frau Gertraud EHMS geb. Müller, Nr. 75, 17139 Malchin, Wargentinerstr. 2

BISCHDORF

Zum 96. Geb. am 25.09.2006 Herrn Ernst SEIDEL, Nr. 14, 59069 Hamm, Vogelbeerweg 20

Zum 83. Geb. am 29.09.2006 Frau Ilse KA- SCHEL geb. Seifert, Gnadendorf, 38547 Cal- berlah, Nelkenweg 2

Zum 82. Geb. am 23.09.2006 Frau Erika ADELHARD geb. Klose, Nr. 66, 59269 Be- kum, Augusta Str. 21

Zum 81. Geb. am 29.09.2006 Herrn Helmut FIEBIG, Nr. 80, 51427 Bergisch-Glatzbach, Willweg

Zum 78. Geb. am 21.09.2006 Herrn Günter MOHAUPT, Nr. 97, 04489 Plückeroff-Kunzwer- da, Außenring 12

Zum 75. Geb. am 26.09.2006 Frau Lieselotte POHL geb. Breier, Nr. 108, 42489 Wülfrath, Mozartstr. 2

Zum 75. Geb. am 26.09.2006 Frau Brunhilde SÖLLNER geb. Breier, Nr. 108, 42489 Wülfrath, Zedernweg 13

Zum 74. Geb. am 19.10.2006 Frau Johanna HAACK geb. Fiebig, Nr. 80, 19322 Wittenber- ge, Straße des Friedens

BROCKENDORF

Zum 96. Geb. am 25.09.2006 Frau Else KNAPPE geb. Zeuge, 41334 Nettetal, Höhenweg 7

Zum 83. Geb. am 06.10.2006 Frau Marianne HAPPEL, 31535 Neustadt, Großer Weg 31

Zum 75. Geb. am 01.10.2006 Frau Fridel REIMANN, Ehefr. v. Erhard R., 78567 Friedingen, Gatterweg 21

DOBERSCHAU

Zum 93. Geb. am 02.10.2006 Herrn Richard SCHOLZ, Sohn des Schrankenwärters, 06124 Halle-Neustadt, Veit-Stoß-Str. 09

FALKENHAIN

Zum 86. Geb. am 14.10.2006 Frau Waltraut MORIELL geb. Krebs, 21031 Hamburg, Leuschnerstr. 83 c, c/o Christa Marsig

Zum 85. Geb. am 29.09.2006 Frau Liesbeth SCHRÖTER, 33611 Bielefeld, Schildescher Str. 103 - 105, Ev. Johannesstift

Zum 85. Geb. am 17.10.2006 Frau Else PUNCKEN geb. Hanke, 26919 Brake, Paul-Brodek-Str. 40

Zum 84. Geb. am 13.10.2006 Herrn Oskar OBERHOFER, Ehem. Ilse geb. Meißner, 85221 Dachau, Ackerstr. 22

Zum 82. Geb. am 05.10.2006 Frau Elli KINDLER, Ehefr. v. Georg K., 37412 Herzberg/Harz, Brandenburger Str. 14

Zum 79. Geb. am 12.10.2006 Herrn Richard KINDLER, 37412 Herzberg/Harz, Sudetenweg 17

GEORGENTHAL

Zum 79. Geb. am 26.09.2006 Frau Else KOPITZKY geb. Gemerek, auch Wilhelmsdorf, 04178 Ehrenberg, Südstr. 60

Zum 78. Geb. am 19.10.2006 Frau Anneliese AHLERT geb. Weniger, 85521 Ottobrunn, Kleiststr. 4

Zum 77. Geb. am 09.10.2006 Herrn Günther BORRMANN, 49451 Holdorf, Am Ölberg 12

Zum 77. Geb. am 09.10.2006 Frau Elli PUSCH geb. Beier, 02829 Friedersdorf, Ortsstr. 158

Zum 70. Geb. am 29.09.2006 Frau Waltraud BRANDT geb. Winter, 31162 Bad Salzdettfurth, Wieföhr 25

GIERSDORF

Zum 87. Geb. am 10.10.2006 Herrn Erich BORRMANN, 07340 Marktbreit, Neuenberger Str. 18

Zum 83. Geb. am 02.10.2006 Frau Erna BUCHMAIER geb. Staumus, 97980 Bad Mergentheim, Danziger Str. 34

Zum 77. Geb. am 04.10.2006 Frau Gertrud THALER geb. Beier, 09669 Frankenberg, Gutenbergrstr. 44

GÖLLSCHAU

Zum 86. Geb. am 10.10.2006 Herrn Kurt SCHLECHT, 91154 Roth, Gerhart-Hauptmann-Str. 55

Zum 82. Geb. am 14.10.2006 Frau Gerda ELWING geb. Walter, 94315 Straubing, Auss. Passauer Str. 121

Zum 79. Geb. am 17.10.2006 Herrn Herbert HÖFIG, 81245 München, Josef-Lang-Str. 21

Zum 78. Geb. am 18.10.2006 Frau Helene KRETZSCHMAR geb. Peukert, 21481 Lauenburg, Kolbergerstr. 23

Zum 75. Geb. am 27.09.2006 Herrn Walter SÖRGEL, Ehem. v. Ursula geb. Reichelt, 47506 Neunkirchen-Vluyn, Schlägel-Eisen-Str. 15

Zum 71. Geb. am 06.10.2006 Frau Barbara TROEGER geb. Hilse, 95339 Neuenmarkt, Laubenstr. 16

GRÖDITZBERG

Zum 89. Geb. am 03.10.2006 Herrn Siegfried HOFFMANN, 59597 Bad Westernkotten, Hedwigstr. 5

Zum 82. Geb. am 10.10.2006 Frau Herta VORTISCH, 06628 Bad Kösen, Hauptstr. 14

Zum 82. Geb. am 18.10.2006 Frau Herta GARMS geb. Grünig, 21745 Hemmoor, Mühlenweg 50

Zum 81. Geb. am 16.10.2006 Frau Lisa FRICKE geb. Meier, 31008 Elze, Heuweg 3

Zum 78. Geb. am 22.09.2006 Frau Ursula LACHMANN geb. Bunzel, auch Wilhelmsdorf, 31515 Wunstorf, Am Wäldchen 2

Zum 78. Geb. am 09.10.2006 Frau Dorothea RIEDEL geb. Klingauf, 04564 Böhlen, Robert-Koch-Str. 16

Zum 76. Geb. am 13.10.2006 Frau Irmgard KRAEGE geb. Weinhold, 08371 Glauchau, Mittelsteig 7

Zum 74. Geb. am 19.10.2006 Frau Irmgard STRIEWSKI geb. Steinmann, 31162 Bad Salzdettfurth, Schlangenstr. 8

Zum 71. Geb. am 01.10.2006 Herrn Heinz SIEMER, 49692 Sevelten, Eibenstr. 6

HARPERSDORF

Zum 86. Geb. am 25.09.2006 Frau Margarete WENZEL geb. Herrmann, Halle-Neustadt, Block 762/2

Zum 85. Geb. am 05.10.2006 Frau Erna ZELLNER geb. Rösler, 84036 Landshut, Kalcherstr. 27-29, BRK-Seniorenheim

Zum 82. Geb. am 29.09.2006 Frau Margarete SCHÖNE geb. Scholz, 14641 Nauen, Am Malbusen 45

Zum 82. Geb. am 12.10.2006 Frau Ruth HERRMANN, 06132 Halle, Karl-Meißner-Str. 2

Zum 78. Geb. am 22.09.2006 Frau Edith REIMANN geb. Wecker, 14547 Elsthal

Zum 78. Geb. am 26.09.2006 Frau Waltraud KRUSE geb. Ludewig, 51709 Marienheide-Kalsbach, Eickenweg 33

Zum 78. Geb. am 10.10.2006 Frau Charlotte RIEDEL geb. Renner, 51645 Gummersbach, Kölner Str. 284

Zum 77. Geb. am 29.09.2006 Frau Erika FRANKE geb. Weidner, 14776 Brandenburg, Ziesarer Landstr. 115

Zum 77. Geb. am 06.10.2006 Herrn Siegfried SCHOLZ, 99610 Tunzenhausen, Gartenweg 6

Zum 76. Geb. am 16.10.2006 Herrn Gerhard HELL, 51709 Marienheide-Müllenbach, Graf-Albert-Str. 11

Zum 75. Geb. am 13.10.2006 Herrn Gerhard SCHUMANN, 09669 Frankenberg, Mozartstr. 18

Zum 73. Geb. am 25.09.2006 Herrn Siegfried WIEDERMANN, 37574 Einbeck, Staveern 8

Zum 71. Geb. am 05.10.2006 Frau Christa BECKERT geb. Gielnik, 30659 Hannover, Posener Str. 38

Das Fest der GOLDENEN HOCHZEIT feierten im Januar 2006 Herr Fritz SCHMIDT und Frau Irmgard geb. Ernst in 57271 Hilchenbach, Am Bühlberg 12. Wir wünschen dem Ehepaar nachträglich alles Gute für den weiteren gemeinsamen Lebensweg.

HERMSDORF A. K.

Zum 76. Geb. am 02.10.2006 Frau Erna MEILING geb. Baier, 06198 Wettin, Malzmache 2

HOCKENAU

Zum 71. Geb. am 18.10.2006 Frau Ehrentraud ROSENOW geb. Heinrich, 49429 Visbek, Kampstr. 8

HOHENLIEBENTHAL

Zum 92. Geb. am 21.09.2006 Frau Klara GEISLER geb. Wildner, 04205 Leipzig, Am kleinen Feld 9/205

Zum 86. Geb. am 12.10.2006 Frau Gertrud SCHMIDT geb. Leitloff, 59229 Ahlen/Westf., Am Stockpiper 51

Zum 85. Geb. am 21.09.2006 Frau Martha FRANKE geb. Langer, 22419 Hamburg, Dortmunder Str. 21, Wohlg. 14

Zum 82. Geb. am 23.09.2006 Herrn Kurt DITTRICH, Feldmühle, 48496 Hopsten, Heetkampstr. 6

Zum 81. Geb. am 25.09.2006 Herrn Herbert FEIST, Ehem. v. Margarete F. geb. Wildner, 04177 Leipzig, Merseburger Str. 41

Zum 80. Geb. am 09.10.2006 Frau Margarete WOHLFAHRT geb. Raupach, 75365 Calw-Wimberg, Ernst-Rheinwald-Str. 8

Zum 80. Geb. am 16.10.2006 Frau Margarete BARTEL geb. Hielscher, 52066 Aachen, Salierallee 29

Zum 71. Geb. am 24.09.2006 Frau Dora MARKWARDT geb. Zahn, 27478 Cuxhaven, Gleiwitzer Str. 20

KAISERSWALDAU

Zum 85. Geb. am 02.10.2006 Herrn Ernst LEUSCHNER, 79426 Buggingen, Goethestr. 1

Zum 84. Geb. am 27.09.2006 Frau Hildegard POHL geb. Hilger, 49090 Osnabrück, Atter Str. 43

Zum 73. Geb. am 30.09.2006 Frau Ella LIESCHKE geb. Willenberg, 02999 Weißkollm/Hoyerswerda

KAUFFUNG

Zum 91. Geb. am 04.10.2006 Frau Helene KNUTH geb. Scholz, Hauptstr. 189, 46354 Südlohn, Eschlohn Str. 15

Zum 89. Geb. am 25.09.2006 Frau Erna VOLKMER geb. Müller, Hauptstr. 52, 51545 Waldbröl, Auf der Huth 6

Zum 89. Geb. am 03.10.2006 Frau Elisabeth GEISLER geb. Zegula, Gemeindefeld 3, 98693 Ilmenau, Geschwister-Scholl-Str. 10 b

Zum 88. Geb. am 23.09.2006 Frau Johanna RIEKENS geb. Menzel, Hauptstr. 149, 29479 Jameln, Rundling 7

Zum 87. Geb. am 27.09.2006 Frau Erna MAIWALD geb. Sommer, Tschirnhaus 8, 51373 Leverkusen, Bismarckstr. 15

Zum 87. Geb. am 16.10.2006 Frau Gertrud FRITSCHKE geb. Binner, Hauptstr. 190, 08371 Glauchau, Sidonienstr. 13

Zum 87. Geb. am 20.10.2006 Frau Gertrud FRIEDRICH geb. Berghorn, Ehefr. v. Erwin F., An den Brücken 19, 32469 Petershagen, Großenheers Str. 15

Zum 86. Geb. am 09.10.2006 Herrn Herbert HOFFMANN, Dreihäuser 15, 45549 Spröckhövel, Heidestr. 40

Zum 86. Geb. am 10.10.2006 Frau Elfriede PÜSCHEL, Hauptstr. 116, 74613 Öhringen, Krankenhausstr. 14, Altersheim

Zum 85. Geb. am 24.09.2006 Herrn Leo LICCI, Ehem. v. Erna L. geb. Renner, Gemeindefeld 2, 77866 Rheinau, Feldofenstr. 5

Zum 85. Geb. am 08.10.2006 Frau Else BIERREDER geb. Neumann, Seiffen 5, 94036 Passau, Weinleitenweg 9, Betti Pfleger Heim

Zum 84. Geb. am 26.09.2006 Herrn Reinhard FRIEDRICH, An den Brücken 19, 32316 Pr. Oldendorf, Weststr. 34

Zum 84. Geb. am 04.10.2006 Herrn Georg RUDOLPH, Hauptstr. 54, 06110 Halle/Saale, Philipp-Müller-Str. 70

Zum 84. Geb. am 13.10.2006 Frau Irmgard ZIMMERLING geb. Grasse, Hauptstr. 191, 45721 Haltern, Sundernstr. 41, Seniorenzentrum-Kahrstege

Zum 84. Geb. am 16.10.2006 Frau Gertrud GEISLER, Ehefr. v. Paul G., Tschirnhaus 3, 33605 Bielefeld, Königberger Str. 469

Zum 82. Geb. am 21.09.2006 Herrn Fritz GEISLER, Hauptstr. 58, 37520 Osterode, Hengstrücken 34

Zum 82. Geb. am 13.10.2006 Frau Lenchen RODE geb. Krain, Schulzengasse 6, 02708 Löbau, Alt-Löbauer-Str. 10

Zum 82. Geb. am 16.10.2006 Herrn Werner GRITZKA, Ww. v. Margot G., Randsiedlung 20, 06110 Halle/Saale, Turmstr. 47

Zum 81. Geb. am 24.09.2006 Frau Helene FERJANZ geb. Handke, Hauptstr. 12, 57223 Kreuztal, Märburger Str. 74

Zum 81. Geb. am 25.09.2006 Frau Ingeborg MEYER geb. Fiebig, Hauptstr. 174, 42119 Wuppertal, Dürerstr. 20

Zum 81. Geb. am 08.10.2006 Frau Elsbeth ROSENBERG geb. Jung, Ehefr. v. Fritz, Dreihäuser 13, 58093 Hagen, Vormberg 11

Zum 81. Geb. am 16.10.2006 Frau Ursula HOFFRICHTER geb. Beyer, Eisenbergsiedlung, 48496 Hopsten- Hallverde, Josef-Str. 2, St. Josefs Haus Alten- und Pflegeheim

Zum 81. Geb. am 19.10.2006 Frau Irmgard WIMMER geb. Klemm, Widmuthweg 1, 83026 Rosenheim, Loissacherstr. 10

Zum 80. Geb. am 23.09.2006 Frau Lotte BUSCH geb. Gerlach, Hauptstr. 15, 10179 Berlin, Heinrich-Heine-Str. 8

Zum 80. Geb. am 23.09.2006 Herrn Walter SCHIRNER, Hauptstr. 181, 48145 Münster, Kapitelstr. 55

Zum 80. Geb. am 10.10.2006 Herrn Konrad KANIA, Dreihäuser 7, 33611 Bielefeld, Pfarracker 40 d

Zum 79. Geb. am 30.09.2006 Frau Grete BEIER geb. Hoffmann, Dreihäuser 6, 98631 Römhild, Hönnestr. 22

Zum 79. Geb. am 13.10.2006 Herrn Hubert WINKLER, Ehem. v. Erika W. geb. Ludwig, Hauptstr. 90, 58093 Hagen, Bolohstr. 84 a

Zum 78. Geb. am 22.09.2006 Frau Carla MÜLLER, Hauptstr. 15, 58119 Hagen, Waldsaum 14

Zum 78. Geb. am 01.10.2006 Herrn Werner MAIWALD, Widmuthweg 2, 37434 Wollershausen, Siedlung 96

Zum 77. Geb. am 21.09.2006 Herrn Reinhard BRUCHMANN, Hauptstr. 75, 57250 Netphen, Liebigstr. 6

Zum 77. Geb. am 21.09.2006 Frau Irene GRÜTERICH geb. Latten, Ehefr. v. Julius G., Pochwerk 3, 58579 Schalksmühle, Kiefernweg 7

Zum 77. Geb. am 21.09.2006 Frau Elfriede JUNGBAUER geb. Tscheuschner, Hauptstr. 103, 63452 Hanau, Antoniterstr. 26 a

Zum 77. Geb. am 15.10.2006 Frau Brunhilde WAGENER geb. Neudeck, Randsiedlung 5, 57078 Siegen, Fichtenweg 34

Zum 76. Geb. am 22.09.2006 Frau Irene EIBMANN, Ehefr. v. Hans, Randsiedlung 5, 28215 Bremen, Aschaffenburg Str. 19

Zum 76. Geb. am 24.09.2006 Frau Erna EF-FENBERG geb. Schuster, Ehefr. v. Kurt E., Hauptstr. 211, 94130 Obernzell, Siedlung 9

Zum 76. Geb. am 10.10.2006 Frau Lieselotte RIEDEL geb. Jendral, Hauptstr. 220, 82110 Germering, Eisenbahnstr. 27

Zum 76. Geb. am 14.10.2006 Frau Gertrud PUTZKER geb. Kauh, Ehefr. v. Herbert P., Hauptstr. 19 a, 52511 Geilenkirchen, Annastr. 70

Zum 76. Geb. am 14.10.2006 Herrn Horst ZINNECKER, Hauptstr. 73, 37154 Northeim, Beethovenstr. 1

Zum 76. Geb. am 16.10.2006 Herrn Günther KLEMM, Ehem. v. Helga K. geb. Kuhnt, Hauptstr. 106, 28201 Bremen, Hegelstr. 101 a

Zum 76. Geb. am 18.10.2006 Herrn Günther KAHL, An den Brücken 21, 09113 Chemnitz, Dorotheenstr. 27

Zum 75. Geb. am 01.10.2006 Herrn Günter SCHOLZ, Ehem. v. Helga Sch. geb. Sellenik, Gemeindefiedlung 6, 90556 Seukendorf, Ulmenstr. 11

Zum 75. Geb. am 14.10.2006 Herrn Achim SÖLLNER, Hauptstr. 198, 74214 Schöntal, Am Glockenberg 3

Zum 75. Geb. am 16.10.2006 Herrn Josef STECHER, Ehem. v. Meta St. geb. Eckert, Tschirnhaus 1a, 94051 Hauzenberg, Kirchstr. 11

Zum 74. Geb. am 05.10.2006 Frau Brigitte SCHOLZ geb. Pohler, Ehefr. v. Alfons Sch., Schulzengasse 15, 57250 Netphen-Deutz, Pestalozzistr. 7

Zum 74. Geb. am 05.10.2006 Herrn Gerhard SMYKALLA, Hauptstr. 7, 65812 Bad Soden, Königsteinerstr. 204

Zum 74. Geb. am 11.10.2006 Frau Elisabeth LOHNE geb. Zobel, Hauptstr. 95, 33647 Bielefeld, Eggeweg 43

Zum 74. Geb. am 15.10.2006 Herrn Harry MASCHESKI, Ehem. v. Inge geb. Geisler, 32120 Hiddnhausen, Danzigerstr. 2

Zum 74. Geb. am 17.10.2006 Frau Helene GERISCH geb. Förster, Hauptstr. 28, 37520 Oseterode-Förste, Auf der Worth

Zum 74. Geb. am 17.10.2006 Frau Hanna MENDE geb. Kramer, 08371 Glauchau, Am Sportpark 2

Zum 74. Geb. am 17.10.2006 Frau Gerda ZIMMER geb. Schöps, Hauptstr. 144, 53737 St. Augustin, Paul-Gerhard-Str. 48

Zum 72. Geb. am 02.10.2006 Herrn Günther LOBE, Hauptstr. 13, 09385 Lugau, Untere Hauptstr. 91

Zum 72. Geb. am 03.10.2006 Frau Edith KUTSCHE, Ehefr. v. Herbert K., Hauptstr. 24, 86653 Daiting, Hagenauerstr. 1

Zum 72. Geb. am 03.10.2006 Frau Helga SCHOLZ geb. Sellesnik, Gemeindefiedlung 6, 90556 Seukendorf, Ulmenstr. 11

Zum 72. Geb. am 14.10.2006 Frau Luise DOMS, Ehefr. v. Heinrich D., Hauptstr. 64, 37589 Kalefeld, Sägemühle 3

Zum 72. Geb. am 16.10.2006 Frau Anna KARLSSON geb. Kießling, Hauptstr. 50, Stockholm, ST. Erichsgarten 30

Zum 72. Geb. am 17.10.2006 Frau Horst RÄMPEL, Hauptstr. 25, 68163 Mannheim, Rheinwillenstr. 16

Zum 72. Geb. am 18.10.2006 Herrn Kurt MÜNKER, Ehem. v. Margarete geb. Kreisel, Hauptstr. 2, 57223 Kreuztal, Alte Landstr. 20

Zum 71. Geb. am 04.10.2006 Frau Johanna BÜHNER geb. Ludwig, Poststr. 3, 98617 Sülzfeld, Pelzrain 65

Zum 71. Geb. am 07.10.2006 Herrn Günter ADLER, Tschirnhaus 2, 94051 Hauzenberg, Am Rathaus 1

Zum 71. Geb. am 08.10.2006 Frau Hildegard JÖHLING geb. Flade, Kirchweg 5, 12279 Berlin, Nikol.-Bares-Weg 87

Zum 71. Geb. am 11.10.2006 Frau Helga JÜNGLING geb. Hornig, Randsiedlung 1, 51580 Reichshof, Hochwaldstr. 34

Zum 70. Geb. am 21.09.2006 Frau Margret FISCHER geb. Tschentscher, Hauptstr. 82, 57076 Siegen-Weidenau, Stockweg 59

Zum 70. Geb. am 24.09.2006 Frau Helene JANDE geb. Heidrich, Hauptstr. 90, 19069 Seehof b. Schwerin, Seestr. 12

Zum 70. Geb. am 30.09.2006 Frau Helga NEUMANN geb. Marks, Randsiedlung 4, 31079 Eberholzen, Im Winkel 6 a

Zum 70. Geb. am 04.10.2006 Frau Johanna BINNER geb. Liebelt, Hauptstr. 95, 33611 Bielefeld, Am Balgenstück 14 e

Zum 70. Geb. am 07.10.2006 Herrn Werner REINSCH, Hauptstr. 134, 26386 Wilhelmshaven, Herm.Ehlers-Str. 34

Zum 70. Geb. am 16.10.2006 Frau Elisabeth BRUCHMANN geb. Spreng, Ehefr. v. Kurt B., Hauptstr. 190, 71701 Schwiebergingen, Breslauer Str. 5

Zum 65. Geb. am 21.09.2006 Herrn Dieter MACHIRUS, Ehem. v. Karin geb. Hielscher, Hauptstr. 68, 28816 Stuhr, Ulmenstr. 3

Zum 65. Geb. am 09.10.2006 Frau Doris FRENZEL geb. Finger, Ww. v. Lothar F., Hauptstr. 62, 74357 Bönnigheim, Schillerstr. 6

Das Fest der DIAMANTEN HOCHZEIT feierten am 21. August 2006 die Eheleute Heinz THIELE und seine Frau Martha geb. Bürger Fallrohrstr. 128 in 90480

Nürnberg. Wir Kauffunger gratulieren nachträglich recht herzlich und wünschen dem Jubelpaar alles Gute, Gesundheit und Lebensfreude für die weitere gemeinsame Zukunft. Im Namen aller, Walter Ungelenk.

KLEINHELMSDORF

Zum 91. Geb. am 28.09.2006 Herrn Benno KLOSE, 44149 Dortmund, Friedrich-Schröder-Str. 23

Zum 87. Geb. am 22.09.2006 Herrn Wilhelm TEUBER, 33699 Bielefeld, Helpuper Str. 18

Zum 86. Geb. am 06.10.2006 Herrn Stefan DIENST, 21745 Hemmoor, Seilerstieg 1

Zum 83. Geb. am 16.10.2006 Herrn Bruno WITTWER, 80805 München, Echinger Str. 12a

Zum 82. Geb. am 20.10.2006 Frau Maria WILLERT geb. Klose, 48282 Emsdetten, Reckenfelder Str. 61

Zum 78. Geb. am 30.09.2006 Frau Elisabeth FÜCHTER geb. Knoblich, Voltin, 48493 Wetringen, Bilk Nr. 59

Zum 76. Geb. am 02.10.2006 Frau Liselotte GRUN geb. Pauge, 33611 Bielefeld, Achenkamp 13

Zum 75. Geb. am 17.10.2006 Herrn Erich BRUCHMANN, 58332 Schwelm, August-Bendler-Str. 23

Zum 71. Geb. am 16.10.2006 Herrn Bernhard RUFFER, 48485 Neuenkirchen, Grabenweg 2

Zum 70. Geb. am 27.09.2006 Frau Gertrud MÜLLER geb. Titze, 83052 Bruchmühl, Heufelder Str. 32

Zum 70. Geb. am 06.10.2006 Herrn Florian FRIEBE, 33607 Bielefeld, Kuckucksweg 11

KONRADSDORF

Zum 84. Geb. am 05.10.2006 Frau Ruth LAISS geb. Schreiber, verw. Knoll, 73734 Esslingen, Kantstr. 5

Zum 81. Geb. am 13.10.2006 Herrn Hermann HAUPTMANN, 83406 Laufen, Rottmayerstr. 12

KONRADSWALDAU

Zum 92. Geb. am 21.09.2006 Herrn Alfred BEER, Stellm., 95448 Bayreuth, Waldenburgstr. 6

Zum 92. Geb. am 28.09.2006 Frau Frieda ZOBEL geb. Zobel, 27478 Cuxhaven, Am Möhlendiek 100

Zum 87. Geb. am 25.09.2006 Frau Helene SEEWALD geb. Bachmann, 51143 Köln/Porz, Hauptstr. 293

Zum 87. Geb. am 19.10.2006 Frau Hannchen SAUER geb. Hahm, 41363 Jüchen, Düsseldorfer Str. 29

Zum 81. Geb. am 01.10.2006 Frau Charlotte BÄNSCH geb. Sachs, 33659 Bielefeld, Am Waldbad 24

Zum 78. Geb. am 07.10.2006 Frau Käthe KLITZSCH geb. Herrmann, 09569 Oederan, Langestr. 13

Zum 73. Geb. am 20.10.2006 Frau Brigitte MEIER geb. Wenke, 09120 Chemnitz, Fr.-Hähnel-Str. 60

Zum 71. Geb. am 04.10.2006 Frau Margareta RICHTER, 54470 Bernkastel-Kues, Auf der Trift 13

Zum 71. Geb. am 05.10.2006 Frau Hildegard DRIEDRICH geb. Sachs, 33824 Werther, Ziegelstr. 13

Zum 71. Geb. am 05.10.2006 Frau Hildegard STINTMANN geb. Sachs, 33824 Werther, Ziegelstr. 13

Zum 70. Geb. am 04.10.2006 Frau Johanna BINNER geb. Liebelt, Ehefr. v. Herbert B., 33611 Bielefeld, Am Balgenstück 14 e

KREIBAU

Zum 87. Geb. am 29.09.2006 Frau Erna RITTER geb. Walter, 05785 Oibersdorf, Schulweg 6

Zum 85. Geb. am 06.10.2006 Frau Ingeborg SCHÄFER geb. Scholz, auch Märzdorf, 58339 Breckerfeld, Pastor-Hellweg-Str. 7

LEISERSDORF

Zum 98. Geb. am 23.09.2006 Frau Martha SCHULZ, 47059 Duisburg, Ottweilerstr. 31

Zum 75. Geb. am 23.09.2006 Frau Inge SATTELMEIER, 02708 Bischdorf, Oberhof 6

Zum 75. Geb. am 07.10.2006 Frau Hildegard ÜBERSCHÄR, 49456 Bakum-Vestrup, Feldkamp 7

Zum 75. Geb. am 16.10.2006 Frau Marianne DANISCH geb. Steinmann, 64319 Pfungstadt, Moselstr. 10

Zum 75. Geb. am 16.10.2006 Herr Ehrengfried STEINMANN, 64319 Pfungstadt, Gschwister-Scholl-Str. 5

Zum 74. Geb. am 30.09.2006 Frau Gisela KRUTSCHKE, 33689 Bielefeld, Vennhofallee 57

Zum 73. Geb. am 21.09.2006 Frau Hermine PENNER, 27308 Kirchlinteln, Kiefernweg 22

Zum 73. Geb. am 14.10.2006 Herr Kurt BECKER, 26188 Edewecht, Wittenriederstr. 34

Zum 71. Geb. am 12.10.2006 Herr Siegfried SCHOLZ, 58640 Iserlohn, Karl-Meermann-Str. 6

LUDWIGSDORF

Zum 86. Geb. am 30.09.2006 Frau Helene ULLMANN geb. Fischer, Ehefr. v. Herbert U., 90427 Nürnberg, E.-Ollenhauer-Str. 20

Zum 84. Geb. am 21.09.2006 Frau Elli HILSCHER geb. Ketzler, 09661 Tiefenbach, Roßweinerstr. 9

Zum 82. Geb. am 10.10.2006 Frau Alma LEIFHEIT geb. Keil, 30974 Wennigsen, Steinkrüger Weg 12

Zum 82. Geb. am 11.10.2006 Herr Willi FRANKE, Ehem. v. Erna F. geb. Friemelt, 30880 Laatzen, Hildesheimer Str. 544 B

Zum 78. Geb. am 29.09.2006 Frau Anne-Margret MEIBNER geb. Lüdchens, 31787 Hameln, Flößbergang 6

MÄRZDORF

Zum 82. Geb. am 17.10.2006 Herr Horst STEPHAN, Ehem. v. Waltraud St. geb. Kühn, 30179 Hannover, Wettinerweg 4

Zum 81. Geb. am 15.10.2006 Frau Hilde HAMANN geb. Fritsche, 45309 Essen, Gedingeweg 53

Zum 81. Geb. am 16.10.2006 Frau Käthe WERNER geb. Häring, 29308 Winsen, Amselheide 5

Zum 76. Geb. am 01.10.2006 Frau Elli BÖHMER geb. Böhm, 53227 Bonn, Königswintererstr. 338

Zum 76. Geb. am 10.10.2006 Frau Gerda HELLWIG, 09337 Hohenstein-Ernstthal, Fritz-Heckert-Siedlung 41

Zum 76. Geb. am 10.10.2006 Herr Manfred SEIFFERT, 45894 Gelsenkirchen, Wandelsweg 74

MICHELSDORFER VORWERKE

Zum 81. Geb. am 07.10.2006 Herr Erwin ROSENKE, Ehem. v. Erna R. geb. Zobel, 59581 Warstein, Wolfskammer 43

NEUDORFA. GRÖDITZBERG

Zum 92. Geb. am 06.10.2006 Frau Marie ANDERS geb. Mattausch, 06110 Halle/Saale, Rud.-Breitscheid-Str. 21

Zum 87. Geb. am 11.10.2006 Herr Albrecht HEYLAND, 25336 Kl. Nordende, Im Wiesengrund 3

Zum 81. Geb. am 26.09.2006 Herr Heinz-Günther LANGE, 40468 Düsseldorf, Kalkumer Str. 156

Zum 81. Geb. am 13.10.2006 Frau Annelise HEYLAND geb. Hesse, 25336 Klein-Nordende, Im Wiesengrund 3

Zum 80. Geb. am 04.10.2006 Frau Else WIRTH geb. Röricht, 59368 Werne, Am Weihbach 1

Zum 79. Geb. am 25.09.2006 Frau Klara ERNST geb. Baumann, 31032 Betheln, Mühlenstr. 11

Zum 79. Geb. am 03.10.2006 Frau Hildegard HAUBOLD geb. Rumpel, 02727 Neugersdorf, Geschw. Scholl-Str. 17

Zum 78. Geb. am 03.10.2006 Herr Manfred ECKERT, 88299 Leutkirch/Allgäu, Adlerstr. 34

Zum 77. Geb. am 20.10.2006 Herr Heinz KATTNER, 13187 Berlin, Zillerstr. 3

Zum 76. Geb. am 10.10.2006 Herr Werner ERNST, 39288 Burg-Ortsteil Ihleburg, Berliner Damm 1

Zum 76. Geb. am 13.10.2006 Frau Gisela HEYLAND geb. Mechow, 31582 Nienburg, Gerhart-Hauptmann-Str. 7

Zum 71. Geb. am 10.10.2006 Herr Walter WENZEL, 31033 Brüggen, Kirchstr. 12

NEUKIRCHA. K.

Zum 90. Geb. am 11.10.2006 Frau Lieselotte LINKE geb. Scheibe, 49610 Quakenbrück, Heinestr. 4

Zum 84. Geb. am 16.10.2006 Frau Ruth SCHREIBER geb. Bögershausen, 33803 Steinhagen, Weberstr. 16

Zum 82. Geb. am 18.10.2006 Frau Anneliese LIENIG geb. Geisler, 33719 Bielefeld, Zobtenstr. 7

Zum 80. Geb. am 23.09.2006 Herr Herbert ELBRÄCHTER, Ehem. v. Helene E. geb. Fechner, 33613 Bielefeld, Hainteichstr. 53

Zum 73. Geb. am 17.10.2006 Frau Erna JONDRALE geb. Thürich, 47139 Duisburg, Pothmannstr. 5

Zum 71. Geb. am 22.09.2006 Frau Christa DITTERT, 38159 Vechelde, Gartenstr. 11

Zum 71. Geb. am 08.10.2006 Herr Günther HAUF, Ehem. v. Dora geb. Ullrich, 69124 Heidelberg, Hardtstr. 92

PILGRAMSDORF

Zum 87. Geb. am 13.10.2006 Frau Erna PERONNE geb. Pruschwitz, 44789 Bochum, Düppelstr. 14

Zum 86. Geb. am 04.10.2006 Herr Herbert HOHBERG, 14055 Berlin, Maikäferpfad 23

Zum 84. Geb. am 22.09.2006 Herr Konrad FRÖMBERG, 37412 Herzberg, Nordhäuser Str. 3

Zum 80. Geb. am 25.09.2006 Frau Erna SCHOLZ geb. Frommelt, 51643 Gummersbach, Wiesenstr. 15

Zum 75. Geb. am 03.10.2006 Herr Hans FRÖMBERG, 51647 Gummersbach, Am Denkscheid 7

POHLSWINKEL

Zum 82. Geb. am 30.09.2006 Frau Martina UNVERWERT geb. Jacob, 10179 Berlin, Michael-Kirch-Str. 3

Zum 75. Geb. am 25.09.2006 Herr Heinz KINTSCHEL, 85664 Hohenlinden, Mühlenweg 2

Zum 70. Geb. am 23.09.2006 Herr Wolfgang OTTE, 02763 Zittau, Rosseggerstr. 25

PROBSTHAIN

Zum 90. Geb. am 06.10.2006 Herr Ernst FISCHER, 37197 Hattorf/Harz, Jüdenstr. 19

Zum 87. Geb. am 03.10.2006 Frau Erna HARRING geb. Besser, 33615 Bielefeld, Melanchthonstr. 28

Zum 85. Geb. am 21.09.2006 Herr Martin BRAUN, Insby-Schleswig

Zum 84. Geb. am 24.09.2006 Frau Margot GÖHLICH geb. Pohl, 31582 Nienburg, Rendelkamp 6

Zum 83. Geb. am 15.10.2006 Herr Walter DITTRICH, 88518 Herberingen, Langestr. 5

Zum 82. Geb. am 21.09.2006 Frau Anneliese KLUSSMANN geb. Göhlich, 31619 Binnen, Am Rohrbach 2

Zum 82. Geb. am 03.10.2006 Frau Liesbeth WIMMER geb. Klemm, A 4045 Linz, Kleinstr. 9

Zum 82. Geb. am 20.10.2006 Herr Kurt TSCHEUSCHNER, 37412 Herzberg, Wiesenweg 16

Zum 80. Geb. am 29.09.2006 Herr Gerhard KLEMM, 01587 Riesa, An der Gasanstalt

Zum 79. Geb. am 04.10.2006 Frau Hildegard BARKE geb. Plagwitz, 37197 Hattorf, Am Mühlenstieg 17

Zum 78. Geb. am 11.10.2006 Herr Gerhard SEIFERT, 29313 Hambühren, Ostlandstr. 45

Zum 78. Geb. am 16.10.2006 Frau Elisabeth VOGT geb. Graf, 37520 Osterode am Harz, Halberstädter Str. 27

Zum 77. Geb. am 09.10.2006 Herr Helmut HILBERT, 21745 Hemmoor, Torfweg 18

Zum 77. Geb. am 10.10.2006 Herr Kurt PORRMANN, 49525 Lengerich, Vortlager Damm 74

Zum 77. Geb. am 12.10.2006 Frau Christa SAHLKE geb. Borrmann, 21785 Neuhaus, Finkenhörne 4

Zum 77. Geb. am 14.10.2006 Herr Hans ADAMETZ, 01589 Riesa, Humboldtstr. 21

Zum 76. Geb. am 15.10.2006 Frau Inge FRISCH geb. Ruppelt, 37197 Hattorf, Oderstr. 39

Zum 75. Geb. am 23.09.2006 Frau Ingeborg MAX geb. Porrmann, 31157 Sarstedt, Paul-Linke-Str. 9

Zum 75. Geb. am 20.10.2006 Herr Wilfried KOBSCHE, 155, 31626 Haßbergen, Lindenstr. 6

Zum 74. Geb. am 26.09.2006 Frau Waltraud SCHNABEL, 04749 Ostrur, Mügelnstr. 23

Zum 73. Geb. am 13.10.2006 Frau Johanna BIERMANN geb. Frommhold, 31622 Heemsen I, Lichtenmoor 13

Zum 72. Geb. am 16.10.2006 Frau Erika SIEGMUND geb. Thürich, 07745 Winzerla, Otto Schwarz Str. 93

Zum 70. Geb. am 10.10.2006 Frau Gerda MEIER, 61137 Schöneck-Scheyern, Pfaffenhofen

Zum 65. Geb. am 11.10.2006 Frau Erika SEIDEL, 27254 Siedenburg, Borsteler Str. 145

REICHWALDAU

Zum 87. Geb. am 24.09.2006 Frau Friedchen WITTEW, Ehefr. v. Erich W., 31028 Gronau, Amselpfad 3

Zum 87. Geb. am 03.10.2006 Herr Walter EXNER, 31582 Nienburg, Düsseldorfer Str. 8

Zum 87. Geb. am 13.10.2006 Herr Gerhard RAUPACH, 11, 45721 Haltern am See, Schwalbenweg 2

Zum 73. Geb. am 05.10.2006 Frau Hildegard SCHMITZ geb. Seifert, 31547 Rehburg, Ginstersweg 79

Das Fest der GOLDENEN HOCHZEIT feierten am 10. März 2006 die Eheleute Georg DÖRING und seine Frau Elsbeth in 37431 Bad Lauterberg Ot. Osterhagen, Ulmenstr. 4. Alle Reichwaldauer wünschen dem Jubelpaar nachträglich Gesundheit und alles Gute für die weitere gemeinsame Zukunft.

REISICHT

Zum 96. Geb. am 01.10.2006 Herr Max DREGER, Nr. 37, 27305 Engeln, Weseloher 14

Zum 96. Geb. am 18.10.2006 Frau Gertrud BEIER geb. Kurschatke, auch Pohlswinkel, 58453 Witten, Im Blumengarten 18

Zum 93. Geb. am 12.10.2006 Herr Paul SCHINDLER, Nr. 84, 36119 Neuhof, Kreuzbergsiedlung 43

Zum 93. Geb. am 17.10.2006 Frau Margarete KÜHN geb. Jacob, Nr. 73, 06114 Halle/S., E.-Moritz-Arndt-Str. 6

Zum 91. Geb. am 18.10.2006 Herr Willi BAUDIS, Nr. 16, 42283 Wuppertal-Barmen, Hohenstein 80

Zum 84. Geb. am 22.09.2006 Frau Irmgard CZERNEK geb. Kahl, 06333 Hettstedt, Eschenweg 3

Zum 83. Geb. am 21.09.2006 Herr Reinhard LEUSCHNER, Nr. 102, 29221 Celle, Breite Str. 29

Zum 83. Geb. am 30.09.2006 Herrn Kurt KÜHN, Nr. 139, Adresse unbekannt

Zum 82. Geb. am 18.10.2006 Frau Erika SCHOCK geb. Scholz, Nr. 107, 06846 Dessau, Kienfichten 26

Zum 80. Geb. am 04.10.2006 Frau Elli HELMIS geb. Berger, Nr. 51, 28201 Bremen, Sedanstr. 23

Zum 80. Geb. am 07.10.2006 Frau Gertrud STIEGLER, Nr. 129, 06406 Bernburg, Karl-Marx-Str. 8

Zum 78. Geb. am 27.09.2006 Frau Erika RAASCH geb. Linke, Nr. 15, 78183 Hüfingen, Lucian-Reich-Str. 4

Zum 76. Geb. am 04.10.2006 Herrn Rudolf RIEDEL, Nr. 90, 82194 Gröbenzell, Maistr. 20

Zum 74. Geb. am 26.09.2006 Frau Anita BOLLERHORST geb. Knobloch, 27339 Riede, Am Moorgraben 8

Zum 74. Geb. am 28.09.2006 Herrn Wolfgang WÄTZOLD, Nr. 126, 91257 Pegnitz, Ganghoferstr. 34

Zum 73. Geb. am 28.09.2006 Herrn Manfred WÄTZOLD, Nr. 126, 91257 Pegnitz, Leups

Zum 73. Geb. am 16.10.2006 Herrn Manfred GRAMSCH, Nr. 101, 09120 Chemnitz, Scharfensteiner Str. 1

Zum 72. Geb. am 09.10.2006 Frau Christel PUPPE, Nr. 30, 48159 Münster/Westf., Greverer Str. 430

Zum 70. Geb. am 15.10.2006 Frau Sigrid KNÖTTIG geb. Hamann, Nr. 95, 92283 Lauterhofen, Nr. 157

Zum 65. Geb. am 07.10.2006 Frau Ute SCHMIDT geb. Stoppe, Nr. 68, 27753 Delmenhorst, Moorweg 34

Zum 65. Geb. am 08.10.2006 Herrn Dietmar KUNZENDORF, Nr. 94, 25474 Hasloh, Am Barkenkamp 13A

Zum 65. Geb. am 16.10.2006 Frau Renate ACHINGER geb. Baudis, Nr. 16, 42287 Wuppertal, Unterdern

RÖVERSDORF

Zum 88. Geb. am 27.09.2006 Herrn Hugo SOMMER, 27476 Cuxhaven, Kurparkallee 51

Zum 84. Geb. am 07.10.2006 Frau Frieda WALTER geb. Labatzki, Untersamitz, 30173 Hannover, Altenbekener Damm 72

Zum 77. Geb. am 21.09.2006 Frau Charlotte PALESE geb. Seifert, 37520 Osterode/Harz, Schlesischestr. 45

Zum 76. Geb. am 19.10.2006 Herrn Walter JÄSCHKE, 48341 Altenberge, Finkenstr. 11

AMITZ

Zum 87. Geb. am 28.09.2006 Herrn Martin LABATZKE, 04860 Torgau, Straße des Friedens 49

Zum 85. Geb. am 07.10.2006 Herrn Fritz HILLWIG, 52157 Roetgen, Postfach 12 01

SCHELLENDORF

Zum 74. Geb. am 24.09.2006 Herrn Martin ZOBEL, 58511 Lüdenscheid, Kalver Höhe 11

SCHÖNFELD

Zum 79. Geb. am 27.09.2006 Frau Margarete SCHULTE geb. Thiel, 31137 Hildesheim, Sachsenring 7

Zum 79. Geb. am 02.10.2006 Herrn Otto KIRCHNER, Hamburg-Ohlsdorf, Nordringstr. 1

SCHÖNWALDAU

Zum 93. Geb. am 27.09.2006 Frau Else SCHOLZ geb. Maiwald, auch Langenau, 53721 Siegburg, Jägerstr. 121

Zum 88. Geb. am 17.10.2006 Frau Frieda BRUCHMANN geb. Haude, auch Tiefhartmannsdorf, 31622 Heemsen, Lichtenmoor 26

Zum 70. Geb. am 15.10.2006 Frau Edith KNEPEL geb. Knesche, 18182 Rövershagen, Rostocker Str. 19

SEIFERSDORF KRS. GOLDBERG

Zum 75. Geb. am 29.09.2006 Herrn Helmut PILZ, 37431 Bad Lauterberg, Über der Flut 12

STRAUPITZ KRS. GOLDBERG

Zum 77. Geb. am 25.09.2006 Herrn Walter SCHOLZ, Nr. 24, OT Schierau, 30453 Hannover, Flebbeveg 1

Zum 77. Geb. am 08.10.2006 Frau Toni DILLENBERGER geb. Kallok, 55120 Mainz-Mombach, Quellwiesstr. 20

Zum 77. Geb. am 18.10.2006 Herrn Siegmund UEBERSCHAR, 41812 Erkelenz, In Venrath 2

Zum 73. Geb. am 21.09.2006 Frau Elisabeth GÜNTHER geb. Prediger, 42499 Hückeswagen, Dreibäume 179 1/8

TIEFHARTMANNSDORF

Zum 91. Geb. am 19.10.2006 Frau Charlotte BEHM geb. Kindler, CAN Avl. Oshawa LIT 2V8, Ontario, 443 Ridgeway

Zum 89. Geb. am 14.10.2006 Herrn Alfred KLEINERT, 45143 Essen, Ohmstr. 7

Zum 88. Geb. am 25.09.2006 Frau Johanna MÜLLER geb. Ilgner, 60326 Frankfurt, Erbbaustr. 8

Zum 87. Geb. am 24.09.2006 Herrn Georg ZAYDA, 48282 Emsdetten, Jutestr. 3

Zum 87. Geb. am 08.10.2006 Herrn Hans WESSELS, Ehem. v. Ursel W. geb. Ende, 48691 Vreden, Danziger Str. 14

Zum 87. Geb. am 12.10.2006 Frau Hedwig KINDLER geb. Dipsa, Ehefr. v. Willi K., 33104 Paderborn, Dreihausenstr. 12

Zum 87. Geb. am 12.10.2006 Frau Erna SCHOLZ, auch Schmiedeberg, Hirschberger Str. 9, 13435 Berlin, Eichhorster Weg 44

Zum 86. Geb. am 28.09.2006 Frau Hildegard ENGLER geb. Stumpe, 31089 Duingen, Lönsweg 18

Zum 84. Geb. am 19.10.2006 Herrn Ernst WEIßIG, Ratschin, 31627 Rohrsen, Wilhelmstr. 8

Zum 83. Geb. am 22.09.2006 Herrn Hellmut PÜSCHEL, 31535 Neustadt, Am Moorkamp 19

Zum 83. Geb. am 23.09.2006 Frau Liesa STÜBNER geb. Rasper, Witwe v. Ernst St., 30826 Garbsen, Gartenstr. 16

Zum 80. Geb. am 26.09.2006 Frau Else KRACHT geb. Zayda, 47259 Duisburg, Uerdinger Str. 19A

Zum 80. Geb. am 16.10.2006 Frau Else FUCHS geb. Vollprecht, 08289 Schneeberg, Neujahrstr. 3

Zum 80. Geb. am 16.10.2006 Frau Erna HÖDEL geb. Vollprecht, 06774 Mühlbeck b. Bitterfeld, Str. der ODF 39

Zum 80. Geb. am 20.10.2006 Herrn Manfred WALTER, Tschierschke, 77654 Offenburg, Kleistweg 1

Zum 78. Geb. am 22.09.2006 Herrn Herbert BÜTTNER, Niederdorf, 59075 Hamm, Friesenstr. 12

Zum 77. Geb. am 05.10.2006 Herrn Eginhard DZIERZAWA, 76089 Karlsruhe, Omerskopfstr. 3

Zum 77. Geb. am 14.10.2006 Frau Anneliese MAHNKOPF geb. Kosub, Ratschin, 28171 Bremen, Bansiner Str. 14

Zum 76. Geb. am 22.09.2006 Herrn Kurt FROMMHOLD, 21789 Wingst, Dobrock 71

Zum 76. Geb. am 05.10.2006 Herrn Manfred SCHÖN, 41469 Neuss, Elbestr. 2

Zum 75. Geb. am 02.10.2006 Frau Liesbeth TUSCHY geb. Ehrentraut, 72658 Bempflingen, Brühlstr. 13

Zum 75. Geb. am 06.10.2006 Herrn Werner SCHÖN, 41569 Rommerskirchen, Zum Eichelsberg 20

Zum 74. Geb. am 01.10.2006 Frau Christa GÜNTHER geb. Bittmann, 20535 Hamburg, Burgstr. 40

Zum 72. Geb. am 09.10.2006 Frau Christa BÖTTCHER geb. Kindler, 37197 Hattorf, Rotenberger Str. 24

Zum 72. Geb. am 13.10.2006 Frau Gisela ZOBEL geb. Reuner, 33699 Bielefeld, Rollkrugsiedlung 6

Zum 71. Geb. am 21.09.2006 Frau Helga WORTMANN geb. Raupach, 33605 Bielefeld, Gumbinner Str. 30

Zum 71. Geb. am 29.09.2006 Herrn Werner

HANKE, Ehem. v. Traute geb. Reuner, Ratschin, 33758 Schloß Holte, Zur Wanderhütte 38

Zum 71. Geb. am 07.10.2006 Frau Ursula BÄTE geb. Nerger, Kapelle, 27356 Rotenburg/Wümme, Ahausen 28

ÜBERSCHAR

Zum 73. Geb. am 20.10.2006 Herrn Carl FINDEIS, Nr. 6., 99192 Neudietendorf, Straße des Friedens 14

ULBERSDORF

Zum 84. Geb. am 12.10.2006 Frau Irmgard ZICH geb. Werner, 30880 Laatzen, Am Messweg 6

Zum 81. Geb. am 06.10.2006 Frau Hilde ULBRICH geb. Paesler, 49424 Goldenstedt, Kardinal-Graf-v.-Galen-Str. 18

Zum 80. Geb. am 23.09.2006 Graf Job-Hanibal LÜTTICHAU, 69123 Heidelberg, Im Buschgewann 116

Zum 80. Geb. am 03.10.2006 Frau Margarete KÖRNER geb. Ludewig, 28857 Syke, Breslauer Str. 29

WILHELMSDORF

Zum 85. Geb. am 05.10.2006 Frau Anneliese KOBILKE geb. Kiesewalter, 31028 Gronau, Nordstr. 4a

Zum 83. Geb. am 05.10.2006 Herrn Horst SCHWARZ, 37574 Einbeck, Bartschäuser Str. 16

Zum 80. Geb. am 28.09.2006 Herrn Werner BEHNISCH, 34317 Habichtswald, Rennweg 15

Zum 79. Geb. am 10.10.2006 Herrn Günther MERKEL, 82299 Türkenfeld, Ganghoferstr. 5

Zum 74. Geb. am 23.09.2006 Frau Trautel MERTE geb. Senfleben, 57223 Kreuztal, Unterm Knapp 10

Zum 71. Geb. am 20.10.2006 Frau Erna EISENHUT geb. Scholz, 44534 Lünen-Alstädte, Ernteweg 1

WITTGENDORF

Zum 87. Geb. am 17.10.2006 Frau Else WILL geb. Gierschner, 59439 Holzwickede, Kantstr. 7

Zum 87. Geb. am 19.10.2006 Frau Charlotte REICHEL geb. Rauh, 01744 Reichstädt, Siedlung 22

Zum 78. Geb. am 16.10.2006 Herrn Heinz GRENGEL, 59439 Holzwickede, Hagener Weg 2

WOITSDORF

Zum 83. Geb. am 30.09.2006 Frau Irmgard GALINSKY geb. Stenzel, 17268 Boitzenburg-Land OT Haßleben, Kuhz 3 A

Zum 81. Geb. am 11.10.2006 Herrn Heinz WALTER, 06120 Halle, Am Hechtgraben 10

Zum 80. Geb. am 11.10.2006 Herrn Gerhard MAISEL, 89551 Königsbrunn, Tannenweg 2

WOLFSDORF

Zum 79. Geb. am 06.10.2006 Herrn Ludwig DÖRNER, Ehem. v. Erna H., geb. Geisler, 04746 Hartha, Ascherhain 3

Gesucht

Herr Alfred Michler von der Gesellschaft der Freunde des Goldberger Landes ist schon lange als Historiker tätig. Da er an einem neuen Buch über die kleinsten Dörfer um Goldberg schreibt und noch wichtige Erklärungen und Daten unbedingt mit in diesem Buch erscheinen sollen, die Anfrage an Sie:

Wer kann erklären, warum in Rothbrünnig der Flurname Webergasse auftaucht und woher er stammt? Über „Weber“ hat Herr Michler in der Geschichte des Dorfes nichts erfahren können.

Wer weiß irgend etwas über die kleinsten Dörfer? Wer hat noch Seiten des „Einwohner-

Gesucht

buches der Stadt und Kreis Goldberg... "bis 1943? Es fehlen noch Informationen zu: LAASNIG, PEISWITZ, ERNESTIENTHAL, KNOBELSDORF, TSCHESCHENDORF, BLUMEN, KONRADSBURG und RÖCHLITZ. Über ein Anruf von Ihnen würde sich Herr Michler sehr freuen. Am besten um 20 Uhr unter 0048-8783545 oder schriftlich an Alfred Michler, Ul. Slomeczna, Polen 59-500 Zlotoryja.

Personensuche

Willy **WALDMANN** wurde am 22.6.1907 in **Haynau** geboren. Seine Eltern sind Rudolf **WALDMANN** und Berta **WALDMANN** geb. Hübner. Möglich ist, dass die Eltern in **Haynau**, **Kreibau** oder **Märzdorf** wohnten und Landwirtschaft betrieben. Gesucht wird eine **Schwester** von Willi **WALDMANN**, die um 1900/1910 geboren wurde und vor 1945 in Haynau/Kreibau geheiratet und Kinder hat.

Außerdem bitte ich um Angaben zu folgenden Personen bzw. deren Abkömmlingen:

- Ernestine Waldmann, wohnhaft 1910 in Kreibau;
 - Wilhelm Litsche, wohnhaft 1910 in Märzdorf;
 - Ida Rosemann, wohnhaft 1910 in Haynau.
- Hinweise und Informationen unter Az 025/991 bitte an:

Erbenermittlungsbüro
Dr. Hans-J. Noczenski e.K.
G.-Hauptmann-Straße 37
D-07546 Gera
Tel.: (03 65) 4 20 92 74
Fax: (03 65) 4 20 92 75
e-Mail: erbenermittlung@t-online.de

† Unsere Toten †

GOLDBERG

GRAF Annemarie geb. Jacob (Obertor 16 d), CAN L5J 4N5 Mississauga Ont., 2440 Truscott Drive 410, am 03.08.06, 83 Jahre

HAYNAU

SCHRÖTER Martha geb. Kühn (Bahnhofstr. 13), 06618 Naumburg/S., Jägerstr. 1, Altenheim, am 11.07.06, 99 Jahre

BERTHS Johanna (Bahnhofstr. 26), 09337 Hohenstein-Ernstthal, Fritz-Hecker-Siedlung 13, im Dez. 05, 77 Jahre

GRÖDITZBERG

PELZER Siegfried, 15711 Königswusterhausen, Schenkendorfer Flur 2, am 17.07.06, 79 Jahre
Harpersdorf

STOLL Siegfried, 49413 Dinklage, Münsterstr. 6, am 16.08.06, 73 Jahre
HOHENLIEBENTHAL

WÜRFEL Charlotte geb. Dittrich, 48161 Münster-Roxel, Dommelstr. 22, 25.07.06, 86 Jahre

KAUFFUNG

MIERSWA Alfred (Ehem. v. Erna geb. Pätzold, Hauptstr. 129), 06114 Halle/Saale, Platanenstr. 3, 06.06.05, 85 Jahre

PLASS Dr. Gerhard (Ehem. v. Magdalena geb. Schröder), 33790 Halle, Kunsebedeweg 27, 05.07.06, 79 Jahre

WIERZUCH Elisabeth geb. Hainke (Hauptstr. 30), 48607 Ochtrup, Parkstr. 22, Seniorenheim, am 11.06.06, 84 Jahre

RAUPACH Gerhard (Hauptstr. 259), 57368 Lennestadt, Billsteiner Weg 18, am 11.07.06, 69 Jahre

KONRADSDORF

BAHN Friedel, 06124 Halle/Neustadt, Ballenstedter Str. 11, 2004, ca. 79 Jahre

KONRADSWALDAU

GERTITSCHKE Elli, 09569 Falkenau, Plauer Str. 17, am 11.07.06, 82 Jahre

LEISERSDORF

BREETZKE Gertrud geb. Fliegner, 26203 Wardenburg, Renkenweg 104, am 07.08.2006, fast 88 Jahre

LOBENDAU

WIECZOREK Hans, 23795 Schackendorf, Heukoppel 27, am 29.07.06, 91 Jahre

MALESSA Erna geb. Plagwitz, 58769 Nachrodt-Wiblingwerde, Bachstr. 14, am 16.03.06, 86 Jahre

REISICHT

SCHLOMS Dora geb. Gohla (Nr. 76, Ehefr. v. Werner S.), 21031 Hamburg, Kirschgarten 41, am 25.07.06, 81 Jahre

KAHL Manfred (Nr. 101), 36404 Vacha/Thürg., Unterbreitzbacher Weg 20, am 04.08.06, 74 Jahre

Danke

sagen wir ganz herzlich allen, die anlässlich unserer Goldenen Hochzeit mit Grüßen und Glückwünschen an uns gedacht haben!

Manfred und Lenchen Hielscher

Die Erinnerung ist ein Fenster,
durch das ich Dich sehen kann,
wann immer ich will.

In Liebe und Dankbarkeit nehme ich Abschied von meiner Schwester

Annemarie Graf geb. Jakob

16. März 1923 bis 03. August 2006

Goldberg Toronto/Canada

**Rosemarie Petschelt
und Familie**

44797 Bochum, Heintzmannsheide 41
Traueranschrift: Fam. Wheaton, 8Hepburn Crescent, Georgetown Ontario, L7G5P9

Herausg.: Christiane Giuliani, Zeitungsverlag »Goldberg-Haynauer Heimatnachrichten«, Postfach 68 01 55, 30607 Hannover, Tel. 05 11/58 12 20, Fax 05 11/9 58 59 58, E-Mail: goldhay@schlesische-bergwacht.de – Erscheinungsweise: Monatlich 1x – am 15. – Anzeigenschluss: 12 Tage vor Erscheinungsdatum. – Einsendeschluss: Für Geburtstag und Familiennachrichten 3 Wochen vor Erscheinen. – Bestellungen: Direkt beim Verlag und bei allen Postämtern der Bundesrepublik möglich. – Bezugsgeld: Jährlich € 36,- (einschl. Postzustellgebühr und 7% MwSt.), im voraus zu zahlen. Anzeigenpreis: Für die 1spaltige 1-mm-Anzeige € 0,69 zuzügl. MwSt. Familienanzeigen: Für die 1spaltige Anzeige € 0,61 zuzügl. MwSt. ausgenommen Werbemittler, auf Anfrage. – Konto: Commerzbank 521 955 501 (BLZ 250 400 66) – Christiane Giuliani, Hannover, Wilh.-Tell-Str. 2. – Druck: Steppat Druck, Laatzen. – Beiträge, die mit dem Namen des Verfassers oder seinen Initialen gekennzeichnet sind, stellen die Meinung des Autors, nicht aber der Redaktion dar. – Manuskripteinsendungen: Ohne Rückporto kann eine Rücksendung nicht erfolgen. – Abbestellungen: Nur halbjährlich im voraus zum 30. Juni bzw. 31. Dezember möglich.